

سورة الانبياء کی ہے

سورت کی بعض مفاد: رسالت کا اثبات اور مقصد انبیاء

ﷺ کے ایک ہونے اور ان پر اللہ تعالیٰ کی خصوصی شفقت کا بیان۔

تفسیر: ① قیامت کے دن لوگوں کے اعمال کا حساب ان کے قریب آ گیا ہے جبکہ وہ غفلت میں پڑے آخرت سے منہ پھیرے ہوئے ہیں کیونکہ وہ اس کے بجائے دنیا میں مشغول اور مگن ہیں۔

② ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جو بھی قرآن کا نیا حکم آتا ہے تو وہ اسے کھیل کود کرتے ہوئے بے دھیانی اور بے پروائی سے سنتے ہیں اور یہ سننا ان کے لیے ذرہ بھر مفید نہیں ہوتا۔

③ وہ اسے اس حال میں سنتے ہیں کہ ان کے دل اس سے غافل ہوتے ہیں اور کفر کے خود پر ظلم کرنے والے اپنی سرگوشیاں یہ کہتے ہوئے چھپاتے ہیں: یہ جو دعویٰ کرتا ہے کہ بلاشبہ وہ رسول ہے، یہ بھی بس تمہارے جیسا ایک بشر ہے، اسے تم پر کوئی امتیاز حاصل نہیں! اور جو کلام وہ لایا ہے، وہ جادو ہے۔ کیا تم یہ سمجھ لینے کے بعد بھی کہ وہ تمہارے جیسا بشر ہے اور جو کلام لایا ہے وہ جادو ہے، اس کی پیروی کرو گے!؟

④ رسول ﷺ نے کہا: میرا رب جانتا ہے جو باتیں تم خفیہ طور پر کرتے ہو۔ وہ آسمانوں اور زمین کی ہر بات جانتا ہے جو کسی کہنے والے کی زبان سے نکلتی ہے۔ وہ اپنے بندوں کے اقوال خوب سننے والا، ان کے اعمال خوب جاننے والا ہے اور وہ ضرور ان کی جزا بھی انھیں دے گا۔

⑤ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ محمد ﷺ کے لائے ہوئے پیغام کے بارے میں شک و شبہ کا شکار ہیں۔ کبھی کہتے ہیں: یہ ادھر ادھر کے خواب ہیں جن کی کوئی تعبیر نہیں۔ کبھی کہتے ہیں: نہیں، بلکہ اس نے خود سے یہ کلام بنا لیا ہے جس کی کوئی اصل نہیں اور کبھی کہتے ہیں: وہ شاعر ہے۔ اگر وہ اپنے دعوے میں سچا ہے تو ہمارے پاس پہلے رسولوں جیسا کوئی معجزہ لائے۔ وہ تو یقیناً معجزات لائے تھے، جیسے موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور صالح علیہ السلام کی اونٹنی۔

⑥ ان معجزات کا مطالبہ کرنے والوں سے پہلے کسی بستی کے لوگ

(17)

وَرَنَّا لَكُم مَّا قَدْ اَعْتَرَفْتُمْ بِاَنَّ سُبْحَانَكَ سُبْحَانَ رَبِّكَ
سورة الانبياء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ ۝

مُعْرَضُونَ ۝۱ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثِ الْاَسْمَعُوْهُ ۝

وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝۲ لَّا هِيَةَ قُلُوْبُهُمْ وَاَسْرُو النَّجْوٰى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۝

هَلْ هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اَفَتَاتُوْنَ السَّعْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝۳

قُلْ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَاَلْاَرْضِ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝۴

بَلْ قَالُوْا اَضْعَاثُ اَحْلَامٍ بَلِ افْتَرٰهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَاْتِنَا ۝

بَاٰیةٍ كَمَا اَرْسَلْنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝۵ مَا اَمَدَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۝

اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝۶ وَمَا اَرْسَلْنَا قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِیْ اِلَيْهِمْ ۝

فَسْئَلُوْا اَهْلَ الدِّيْكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۷ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ ۝

جَسَدًا اِلَّا يَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝۸ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمْ ۝

الْوَعْدَ فَاَنْجَبْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝۹ لَقَدْ ۝

اَنْزَلْنَا الْاَيْكُمُ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۰ وَكَمْ قَصَبْنَا ۝

مِّنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظٰلِمَةً وَاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا خٰرِیْنَ ۝۱۱

(10)

322

تب بھی ایمان نہ لائے جب ان کی تجویز اور مطالبے کے مطابق انھیں معجزات دیے گئے بلکہ انھوں نے ان معجزات کو جھٹلادیا تو ہم نے انھیں ہلاک کر دیا، پھر کیا یہ لوگ ایمان لائیں گے!؟

⑦ اے رسول (ﷺ)! ہم نے آپ سے پہلے صرف مردانسان نبی بنا کر بھیجے جن کی طرف ہم وحی کرتے تھے اور ہم نے فرشتے نبی بنا کر نہیں بھیجے۔ اگر تم یہ نہیں جانتے تو اپنے سے پہلے اہل کتاب سے پوچھ لو۔ ⑧ اور جو رسول ہم بھیجتے رہے، ہم نے انھیں ایسا وجود نہیں دیا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں بلکہ وہ دوسرے لوگوں کی طرح کھاتے تھے اور نہ وہ موت سے بچ کر دنیا ہی میں ہمیشہ باقی رہنے والے تھے۔ ⑨ پھر ہم نے اپنے رسولوں سے جو وعدے کیے تھے، وہ پورے کیے کہ انھیں اور ان پر ایمان لانے والوں میں سے جسے چاہا بلاکت سے بچا لیا اور حد سے گزرنے والوں کو اللہ کے ساتھ کفر کرنے اور گناہوں کے ارتکاب کی وجہ سے تباہ کر دیا۔ ⑩ یقیناً ہم نے تمہاری طرف قرآن نازل کیا جس میں تمہاری عزت ہے اور وہ تمہارے لیے باعثِ فخر ہے بشرطیکہ تم اس کی تصدیق کرو اور اس میں موجود احکام پر عمل کرو۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے کہ اس پر ایمان لانے اور اس میں موجود احکام پر عمل کرنے میں جلدی کرتے؟

⑪ کتنی بستیاں ایسی ہیں جن کے کفر کے ذریعے ظلم کرنے کی وجہ سے ہم نے انھیں ہلاک کیا اور ان کے بعد دوسرے لوگوں کو پیدا کیا!

نوائد: ❁ قیامت کے قریب ہونے سے یہ لازم آتا ہے کہ اس کی تیاری کی جائے۔

❁ دل کھیل کود اور ہولہولہ میں مشغول رہیں تو وہ حق سے دور ہو جاتے ہیں۔

❁ اللہ کے بندوں سے صادر ہونے والا ہر قول و فعل اس کے حاظرِ علم میں ہے۔

❁ نبی اکرم ﷺ کے بارے میں مشرکین کی مختلف آراء ان کے پاگل پن اور پریشانی پر دلالت کرتی ہیں۔

❁ بلاشبہ اللہ تعالیٰ دشمنوں کے خلاف تائید اور مدد کے اعتبار سے اپنے رسولوں اور اہل ایمان کے ساتھ ہے۔

❁ قرآن اس شخص کے لیے بہت زیادہ عزت و شرف کا باعث ہے جو اس پر ایمان لائے اور اس پر عمل کرے۔

فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَادِ إِذْ هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسِكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زِلْنَا تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمِيدِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِلْعَيْنِ ﴿١٦﴾ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آيَاتٍ نَتَّخِذُ نُهُ مِنْ لَدُنَّا إِنَّ كُنَّا لَفَاعِلِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُبَشِّرُونَ ﴿٢١﴾ لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ إِلَهًا قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

323

﴿١٢﴾ پھر جب ہلاک ہونے والوں نے ہمارا تباہ و برباد کر دینے والا عذاب دیکھا تو وہ تباہی و ہلاکت سے بچنے کے لیے جلدی جلدی اپنی ہستی سے بھاگنے لگے۔

﴿١٣﴾ تب انھیں ازراہ مذاق آواز دی گئی: بھاگو نہیں، جن نعمتوں اور لذتوں میں تم مگن تھے اور جن گھروں میں تم رہتے تھے، ان کی طرف پلٹ جاؤ، تاکہ تم سے تمھاری دنیا کے بارے میں کچھ پوچھ لیا جائے۔

﴿١٤﴾ ان ظالموں نے اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہوئے کہا: ہائے ہماری تباہی اور خرابی! بے شک ہم اللہ کے ساتھ کفر کر کے ظلم کرنے والے تھے۔

﴿١٥﴾ پھر تو وہ اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہی رہے اور اپنی ہلاکت و تباہی کی دعائیں دہراتے رہے حتیٰ کہ ہم نے انھیں جڑوں سے کٹی ہوئی کھیتی کی طرح بے جان کر دیا اور ان میں زندگی کے آثار اور کوئی حرکت ہی نہ رہی۔

﴿١٦﴾ ہم نے آسمان و زمین اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، انھیں کھیل تماشے کے طور پر اور بیکار نہیں بنایا بلکہ انھیں اپنی قدرت کی دلیل کے طور پر بنایا ہے۔

﴿١٧﴾ اگر ہم نے بیوی یا اولاد بنانی ہوتی تو اپنے پاس ہی سے بنا لیتے اور ہم یہ سب کچھ کرنے والے نہ تھے کیونکہ ہم اس سے پاک ہیں۔

﴿١٨﴾ بلکہ جو حق ہم اپنے رسول کی طرف وحی کرتے ہیں، وہ اہل کفر کے باطل پر مارتے ہیں تو وہ اس کا سر پھوڑ دیتا ہے اور ان کا باطل ملیا میٹ ہو جاتا ہے۔ اے اللہ کے بارے میں بیوی اور اولاد کا عقیدہ رکھنے والو! تمھاری اس نازیبا بات کی وجہ سے جو اللہ کی شان کے لائق نہیں، تمھارے لیے ہلاکت و بربادی ہے۔

چونکہ بیوی اور اولاد بنانے سے محتاجی کا اشارہ ملتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے واضح فرمایا کہ وہ اس کائنات کا مالک ہے، چنانچہ فرمایا:

﴿١٩﴾ اللہ اکیلے ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اس کے ہاں جو فرشتے ہیں، وہ اس کی عبادت سے تکبر کرتے ہیں نہ عبادت کرتے کرتے تھکتے ہیں۔

﴿٢٠﴾ وہ مسلسل اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور اس سے اکتاتے نہیں۔

﴿٢١﴾ بلکہ مشرکوں نے اللہ کے سوا جو معبود بنا رکھے ہیں، وہ مردوں کو زندہ نہیں کرتے، سو جو ایسا کرنے سے عاجز ہیں، یہ لوگ ان کی عبادت کیسے کرتے ہیں؟!

﴿٢٢﴾ اگر آسمانوں اور زمین میں اللہ کے سوا متعدد معبود ہوتے تو ان معبودوں کے بادشاہت میں جھگڑنے کی وجہ سے آسمان و زمین کا نظام درہم برہم ہو جاتا جبکہ فی الواقع ایسا نہیں۔ سو عرش کا رب اللہ تعالیٰ ان اوصاف سے پاک ہے جو مشرک اس کے بارے میں جھوٹ بولتے ہوئے بتاتے ہیں کہ اس کے شریک ہیں۔

﴿٢٣﴾ اللہ تعالیٰ اپنے اقتدار اور فیصلہ کرنے میں یکتا ہے۔ وہ جو فیصلہ کرے اور مقدر ٹھہرائے، اس سے اس بارے میں کوئی پوچھ نہیں سکتا اور وہ اپنے بندوں سے ان کے اعمال کے بارے میں پوچھے گا اور انھیں ان کا بدلہ دے گا۔ ﴿٢٤﴾ بلکہ انھوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنا لیے۔ اے رسول (ﷺ)! ان مشرکوں سے کہہ دیں: ان کے لائق عبادت ہونے کی اپنی دلیل لے آؤ۔ یہ مجھ پر نازل ہونے والی کتاب ہے اور مجھ سے پہلے رسولوں پر نازل ہونے والی کتابیں بھی ہیں۔ ان میں تمھاری کوئی دلیل نہیں ہے، بلکہ مشرکوں کی اکثریت صرف جہالت اور تقلید کا سہارا لیتی ہے، اس لیے وہ حق قبول کرنے سے منہ موڑتے ہیں۔

خوائد: ﴿٢٤﴾ ظلم انفرادی طور پر ہو یا اجتماعی سطح پر، بہر حال ہلاکت اور تباہی کا باعث ہے۔

﴿٢٥﴾ اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز بے کار پیدا نہیں کی کیونکہ وہ بے فائدہ کام کرنے سے پاک ہے۔

﴿٢٦﴾ اللہ تعالیٰ کا یہ طریقہ ہے کہ وہ حق کو غلبہ عطا کرتا ہے اور باطل کو شکست سے دوچار کرتا ہے۔

﴿٢٧﴾ تمانح (دو چیزوں کے اکٹھے ہونے کا محال ہونا) کی دلیل سے شرک کے عقیدے کی نفی کی گئی ہے، یعنی دو معبودوں کا ہونا محال اور ناممکن ہے۔

۲۵) اے رسول (ﷺ)! ہم نے آپ سے پہلے جو رسول بھیجے، ان کی طرف یہی وحی کی کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، لہذا مجھ اکیلے کی عبادت کرو اور میرے ساتھ کسی قسم کا شرک نہ کرو۔

۲۶) مشرکوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو بیٹیاں بنایا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس جھوٹ سے پاک اور بری ہے جو وہ کہتے ہیں، بلکہ فرشتے تو اللہ کے بندے ہیں۔ اس نے انھیں عزت عطا کی ہے۔ انھیں اس کا قرب حاصل ہے۔

۲۷) وہ اپنے رب سے آگے بڑھ کر کوئی بات نہیں کہتے، یہی وجہ ہے کہ اس وقت تک بولتے نہیں جب تک ان کا رب انھیں حکم نہ دے۔ وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں اور اس کے کسی حکم کی مخالفت نہیں کرتے۔

۲۸) وہ ان کے اگلے پچھلے اعمال جانتا ہے اور وہ اس کی اجازت کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کرتے اور وہ بھی صرف اس کے لیے جس کی سفارش کرنا اللہ کو پسند ہو۔ وہ اس پاک ذات کے خوف سے ڈرتے رہتے ہیں اور کسی حکم یا ممانعت میں اس کی مخالفت نہیں کرتے۔

۲۹) بالفرض (اگر) کوئی فرشتہ یہ کہے کہ میں اللہ کے سوا معبود ہوں تو ہم اس کی اس بات پر اسے قیامت کے دن جہنم کا عذاب دیں گے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اسی طرح کی سزا ہم اللہ کے ساتھ کفر و شرک کرنے والے ظالموں کو دیں گے۔

۳۰) کیا ان لوگوں نے نہیں جانا جنھوں نے اللہ کے ساتھ کفر کیا کہ آسمان وزمین دونوں آپس میں ملے ہوئے تھے، ان کے درمیان خلا نہ تھا کہ اس سے بارش نازل ہو، پھر ہم نے ان میں فاصلہ کر دیا۔ ہم نے آسمان سے زمین کی طرف نازل ہونے والے اس پانی سے ہر جاندار چیز، یعنی حیوانات اور نباتات بنائے۔ کیا وہ اس سے عبرت حاصل نہیں کرتے اور اکیلے اللہ پر ایمان نہیں لاتے؟

۳۱) اور ہم نے زمین میں پختہ اور مضبوط پہاڑ پیدا کیے تاکہ وہ اپنے اوپر موجود چیزوں کو لے کر حرکت نہ کرے اور ہم نے اس

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۲۵ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا
سُبْحٰنَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۲۶ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ
بِمَأْمُرِهِ يَعْمَلُونَ ۲۷ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَ
لَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ۲۸
وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ
كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۲۹ أَوَلَمْ يَرِ الدّٰيْنِ كَفَرُوا ۗ إِنَّ
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ
كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۳۰ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًّ أَنْ
تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۳۱
وَجَعَلْنَا السَّمٰءَ سَفَافًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُعْرِضُونَ ۳۲
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ
فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۳۳ وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ
أَفَئِنَّ مَتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُونَ ۳۴ كُلُّ نَفْسٍ ذٰئِقَةُ
الْمَوْتِ ۖ وَنَبَلُّوكُمْ بِالْبَشْرِ وَالْخَيْرِ فَنَتَّوَلَّيْنَا تَرْجِعُونَ ۳۵

میں چلنے کی جگہیں اور کھلے راستے بنا دیے تاکہ لوگ اپنے سفر میں اپنے مقصود کی طرف راہ پائیں۔

۳۲) اور ہم نے آسمان کو بغیر ستونوں کے چھت بنایا جو گرنے سے محفوظ ہے اور ننگن سے بھی محفوظ ہے اور مشرک آسمانی نشانوں، جیسے سورج چاند وغیرہ سے منہ پھیرتے ہیں، بصیحت حاصل نہیں کرتے۔
۳۳) اور اکیلے اللہ ہی نے سکون و راحت کے لیے رات پیدا کی اور کمائی کرنے کے لیے دن بنایا اور سورج کو دن کی نشانی بنایا اور چاند کو رات کی علامت قرار دیا۔ سورج اور چاند ہر ایک اپنے اپنے خاص مدار میں چل رہے ہیں۔ وہ اس سے ہٹتے ہیں نہ ادھر ادھر ہوتے ہیں۔ اور اے رسول (ﷺ)! آپ سے پہلے بھی ہم نے کسی بشر کے لیے اس دنیا میں ہمیشہ رہنا نہیں بنایا، لہذا اگر اس زندگی میں آپ کی مدت ختم ہو گئی اور آپ فوت ہو گئے تو کیا یہ لوگ آپ کے بعد باقی رہیں گے؟ ہرگز نہیں۔ ہر نفس خواہ وہ مومن ہے یا کافر، اسے دنیا میں موت کا ذائقہ چکھنا ہے اور اے لوگو! دنیا میں ہم تمہیں انعامات، تکلیفوں اور مصیبتوں کے ذریعے سے آزما رہے ہیں، پھر موت کے بعد تمہیں ہماری ہی طرف لوٹنا ہے، کسی دوسرے کی طرف نہیں، تو ہم تمہیں تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیں گے۔

نوائف: اللہ تعالیٰ اولاد سے بے نیاز اور پاک ہے۔

فرشتوں کا مقام و مرتبہ اللہ کے نزدیک یہ ہے کہ وہ اس کے بندے ہیں جنہیں اس نے اپنی اطاعت کے لیے پیدا کیا ہے۔ انھیں مذکر و مؤنث جنس والے قرار نہیں دیا جاسکتا بلکہ وہ اللہ کے معزز بندے ہیں۔

آسمانوں اور زمین کو اللہ تعالیٰ کے قانون تدریج (ایک حالت کے بعد دوسری حالت میں پیدا کرنا) کے تحت پیدا کیا گیا۔ پہلے انھیں اس طرح پیدا کیا گیا کہ وہ دونوں آپس میں ملے ہوئے تھے، پھر ان کے درمیان فاصلہ کر دیا گیا۔

آزمائش جس طرح شر اور تکلیف کے ذریعے سے ہوتی ہے، اسی طرح خیر و عنایت کے ساتھ بھی ہوتی ہے۔

وَإِذْ أَرَاكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا هَذَا
الَّذِي يَذُكُرُ الْهَتَّكَمَ وَهُمْ يَذُكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَفَرُونَ ﴿٣٦﴾
خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾
وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَاِحِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا
عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً
فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾
وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا
مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَن يَكْفُرْ كُفْرًا بِآلِيلِ
وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾
أَمْلَهُمُ الْهَمَّةُ تَسْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ
أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يَصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءَ وَ
أَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي
الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾ قُلْ إِنَّمَا
أَنْذَرُكُمْ بِالْوَجْهِ وَلَا يَسْعُ الضَّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يَنْذَرُونَ ﴿٤٥﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 325

﴿٣٦﴾ اور اے رسول (ﷺ)! جب یہ مشرک آپ کو دیکھتے ہیں تو اپنے پیروکاروں کو آپ سے نفرت دلانے کے لیے آپ کا مذاق اڑاتے ہوئے کہتے ہیں: کیا یہی ہے وہ جو تمہارے ان معبودوں کو برا بھلا کہتا ہے جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ آپ کا مذاق اڑانے کے ساتھ ساتھ اس قرآن کا بھی انکار کرتے ہیں جو اللہ نے ان کے لیے نازل کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں جو نعمتیں دی ہیں، ان کے بھی منکر ہیں، اس لیے تمام برائیاں پائی جانے کی وجہ سے وہ خود عیب لگائے جانے کے زیادہ لائق ہیں۔

﴿٣٧﴾ انسان کی طبیعت میں جلد بازی رکھ دی گئی ہے، چنانچہ وہ چیزوں کو ان کے واقع ہونے سے پہلے ہی دیکھنا چاہتا ہے اور مشرکوں کا جلدی عذاب کا مطالبہ کرنا اسی جلد بازی کا حصہ ہے۔ اے میرا عذاب جلد طلب کرنے والو! تم جسے نبی سے جلد مانگتے ہو، میں تمہیں عنقریب وہ دکھاؤں گا، اس لیے اس کے بارے میں جلد بازی نہ کرو۔

﴿٣٨﴾ کافر جو دوبارہ اٹھائے جانے کے منکر ہیں، وہ قیامت کو جلد طلب کرنے کی غرض سے کہتے ہیں: اے مسلمانو! اگر تم اپنے دوبارہ اٹھائے جانے کے دعوے میں سچے ہو تو بتاؤ جس کی تم ہمیں دھمکیاں دیتے ہو، وہ دن کب آئے گا؟

﴿٣٩﴾ کاش! دوبارہ اٹھائے جانے کے منکران کافروں کو اس وقت کا علم ہو جائے جب وہ اپنے چہروں اور پشتوں سے آگ دور کر سکیں گے نہ ان سے عذاب ہٹانے میں کوئی ان کا مددگار ہوگا۔ اگر انہیں اس کا یقین ہو جائے تو وہ عذاب کی جلدی نہ چائیں۔ ﴿٤٠﴾ جس آگ کے ساتھ انہیں عذاب دیا جائے گا وہ انہیں بتا کر نہیں آئے گی بلکہ اچانک ان کے پاس آئے گی، پھر وہ خود سے اسے ہٹانے کی طاقت رکھیں گے نہ انہیں مہلت دی جائے گی کہ وہ توبہ کر لیں اور انہیں اللہ کی رحمت نصیب ہو جائے۔

جب رسول اکرم (ﷺ) کو اپنی قوم کی طرف سے تکذیب اور ٹھٹھے مذاق کا سامنا ہوا تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو یوں تسلی دی:

﴿٤١﴾ اگر آپ کی قوم آپ کا مذاق اڑا رہی ہے تو آپ اس میدان

میں نئے نہیں ہیں۔ اے رسول (ﷺ)! یقیناً آپ سے پہلے رسولوں کے ساتھ بھی اسی طرح مذاق کیا گیا تھا، پھر ان کافروں کو جو مذاق اڑاتے تھے، اس عذاب نے گھیر لیا جس کا وہ دنیا میں اس وقت مذاق اڑاتے تھے جب ان کے رسول انہیں اس سے ڈراتے تھے۔

﴿٤٢﴾ اے رسول (ﷺ)! عذاب کی جلدی چمانے والے ان لوگوں سے کہہ دیں: دن اور رات میں رحمن کے تم پر عذاب اور ہلاکت نازل کرنے کے ارادے سے تمہیں کون محفوظ رکھتا ہے؟ بلکہ وہ اپنے رب کی نصیحتوں اور دلیلوں سے منہ پھیرنے والے ہیں۔ وہ جہالت اور بے وقوفی کی وجہ سے ان میں سے کسی چیز پر غور و فکر نہیں کرتے۔

﴿٤٣﴾ یا ان کے کوئی معبود ہیں جو انہیں ہمارے عذاب سے بچاتے ہیں؟ وہ اپنے آپ سے نقصان دور کر کے یا نفع بخش چیز حاصل کر کے اپنی مدد کرنے کی طاقت نہیں رکھتے اور جو خود اپنی مدد نہیں کر سکتے، وہ دوسروں کی مدد کیا کریں گے؟ اور نہ انہیں ہمارے عذاب سے پناہ حاصل ہے۔

﴿٤٤﴾ بلکہ ہم نے ان کافروں اور ان کے باپ دادوں کو بطور ڈھیل نعمتوں سے نوازا کر انہیں فائدہ دیا حتیٰ کہ جب ان پر لمبا عرصہ گزر گیا تو وہ ان نعمتوں کے بارے میں دھوکے کا شکار ہو گئے اور اپنے کفر پر قائم رہے۔ کیا ان نعمتوں سے دھوکا کھانے والوں اور ہمارے عذاب کی جلدی چمانے والوں نے دیکھا نہیں کہ ہم اہل زمین پر اپنے قہر اور غلبے کے باعث زمین کو اس کے اطراف سے کم کرتے آ رہے ہیں۔ یہ اس سے عبرت حاصل کریں تا کہ ان پر وہ حالات نہ آئیں جن سے دوسرے دوچار ہوئے۔ سو یہ غالب آنے والے نہیں بلکہ مغلوب ہی ہوں گے۔

﴿٤٥﴾ اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: اے لوگو! میں تمہیں اپنے رب کی طرف سے آنے والی وحی کے ذریعے سے جو وہ مجھ پر نازل کرتا ہے، اللہ کے عذاب سے ڈراتا ہوں اور حق سننے سے بہرے بنے ہوئے لوگوں کو جب اللہ کے عذاب سے ڈرایا جاتا ہے تو وہ اس پر کار کو قبول کرنے کے لیے نہیں سنتے۔

نوائے: رسول اکرم (ﷺ) کے ساتھ ٹھٹھا مذاق کرنے والوں کے کفر کا بیان، چاہے یہ مذاق زبان سے ہو یا فعل سے یا اشاروں کنایوں میں۔ انسان کی طبیعت میں جلد بازی ہے جبکہ طبیعت میں ٹھہراؤ عمدہ اور اعلیٰ اخلاق ہے۔ اللہ کے عذاب سے صرف اللہ ہی محفوظ رکھ سکتا ہے۔ باطل کا انجام زوال ہے اور حق کا انجام بقا ہے۔

﴿46﴾ اے رسول (ﷺ)! اگر عذاب کی جلدی چجانے والے ان لوگوں کو آپ کے رب کے عذاب کا کچھ حصہ مل جائے تو وہ ضرور اس وقت یہ پکار اٹھیں: ہائے ہماری ہلاکت و بربادی! یقیناً ہم اللہ کے ساتھ شرک کرے اور محمد (ﷺ) کی لائی ہوئی شریعت کو جھٹلا کر ظلم کرنے والے تھے۔

﴿47﴾ اور ہم قیامت والوں کے لیے انصاف کا ترازو نصب کریں گے تاکہ اس کے ساتھ ان کے اعمال کا وزن کیا جائے۔ اس دن کسی انسان کی نیکیاں کم کر کے یا اس کے گناہ زیادہ کر کے اس پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اگر وزن کی جانے والی چیز نہایت تھوڑی ہوئی، مثلاً رائی کے دانے کے برابر بھی ہوئی تو ہم اسے بھی لے آئیں گے۔ ہم شمار کرنے والے کافی ہیں۔ ہم اپنے بندوں کے اعمال گن گن کر رکھتے ہیں۔

﴿48﴾ یقیناً ہم نے موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو تورات عطا کی جو حق و باطل اور حلال و حرام کے درمیان فرق کرنے والی ہے اور ان لوگوں کے لیے ہدایت ہے جو اس پر ایمان لائے اور اپنے رب کے لیے تقویٰ اختیار کرنے والوں کے لیے نصیحت ہے۔

﴿49﴾ جو لوگ اپنے رب کی سزا سے ڈرتے ہیں۔ وہ اپنے رب کو دیکھے بغیر اس پر ایمان لاتے ہیں اور وہ قیامت سے بھی ڈرنے والے ہیں۔

﴿50﴾ محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل ہونے والا یہ قرآن اس شخص کے لیے نصیحت اور جھلائی کا باعث ہے جو اس سے وعظ و نصیحت حاصل کرنا چاہے۔ کیا تم اس کے باوجود بھی اس کے منکر ہو؟ اس میں بیان کیے گئے احکام کا اقرار کرتے ہو نہ اس پر عمل کرتے ہو۔

﴿51﴾ یقیناً ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو ان کے بچپن ہی میں ان کی قوم کے خلاف دلیل دے دی تھی اور ہم انھیں اچھی طرح جانتے تھے، چنانچہ ہم نے انھیں ان کی قوم کے خلاف وہ دلیل دی جس کے وہ ہمارے علم کے مطابق حقدار تھے۔

﴿52﴾ جب انھوں نے اپنے باپ آزر اور اپنی قوم سے کہا: یہ بت

وَلَيْنَ مَسْتَنَّهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا
 إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
 فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ
 خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَسِبِينَ ﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا
 مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾
 الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ
 مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ
 مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَ
 كُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ
 التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا
 عِبَادِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلِيلٍ
 مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِينَ ﴿٥٥﴾
 قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي
 فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾ وَ
 تَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

﴿326﴾

کیا ہیں جنھیں تم نے اپنے ہاتھوں سے تراشا ہے اور جن کی عبادت پر تم ڈٹے ہوئے ہو؟

﴿53﴾ ان کی قوم نے ان سے کہا: ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی عبادت کرتے پایا تو ان کی پیروی میں ہم بھی ان کی عبادت کرنے لگے۔

﴿54﴾ ابراہیم علیہ السلام نے ان سے کہا: اے پیروی کرنے والو! یقیناً تم اور تمہارے آباء و اجداد جن کی تم پیروی کرتے ہو، حق کے راستے سے واضح گمراہ اور بھٹکے ہوئے ہو۔

﴿55﴾ ان کی قوم نے ان سے کہا: کیا تم نے یہ بات سوچ سمجھ کر کی ہے یا تم نے مذاق کیا ہے؟

﴿56﴾ ابراہیم علیہ السلام نے کہا: نہیں، بلکہ میں نے تم سے سوچ سمجھ کر بات کی ہے، کوئی مذاق نہیں کیا۔ تمہارا رب تو وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے، جس نے انھیں بغیر کسی پچھلے نمونے کے پیدا فرمایا اور میں اس بات پر گواہ ہوں کہ وہ تمہارا رب ہے اور آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور اس میں تمہارے بتوں کا کوئی حصہ نہیں۔

﴿57﴾ ابراہیم علیہ السلام نے اس انداز سے کہا کہ قوم کو سنائی نہ دیا: اللہ کی قسم! تمہارے عید پر جانے کے بعد میں تمہارے ان بتوں کے ساتھ ایسی تدبیر کروں گا جو تمہیں پسند نہیں۔

نوائف: ﴿﴾ گناہ کے اقرار کا فائدہ تب ہے جب وقت ختم ہونے سے پہلے پہلے توبہ کر لی جائے۔

﴿﴾ اللہ تعالیٰ کے لیے عدل کا اثبات اور اس سے ظلم کی نفی بیان کی گئی ہے۔

﴿﴾ اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت میں دلیل کی قوت کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

﴿﴾ اندھی تقلید کے نقصانات ہی نقصانات ہیں۔

﴿﴾ برائی کو آہستہ آہستہ ختم کرنا اور سب سے پہلے جو سب سے آسان ہو وہ کام کرنا، پھر جو اس کے بعد آسان ہو وہ کرنا۔ یقیناً ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کی برائی پہلے باتوں اور دلیل کے ذریعے ختم کرنے کی کوشش کی اور پھر آخر میں اسے زور بازو سے ختم کیا۔

فَجَعَلَهُمْ جُذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾
 قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا
 سَبِعْنَا فَنِي يَدِكُمْ هُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا
 فَاتُوا بِهِ عَلَى عَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا
 أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ بَعْضُ
 كِبِيرِهِمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَارْجِعُوا إِلَى
 أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكِسُوا عَلَى
 رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَاهُولًا يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَتَقْبَدُونَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَفِ
 لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾
 قَالُوا أَحَرِّقُوهُ وَانصُرُوا الْهَتَنَ إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِينَ ﴿٦٨﴾
 قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا
 بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِضِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا
 إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ
 إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 327

﴿٥٨﴾ پھر ابراہیم علیہ السلام نے ان کے بت توڑ دیے حتیٰ کہ ان کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر دیے اور ان کے بڑے بت کو باقی رکھا تاکہ لوگ واپس آ کر اس سے پوچھیں کہ انہیں کس نے توڑا ہے۔

﴿٥٩﴾ چنانچہ جب وہ لوٹے اور بتوں کو بری طرح ٹوٹا ہوا پایا تو ایک دوسرے سے پوچھا: ہمارے معبود کس نے توڑے؟ بلاشبہ جس نے انہیں توڑا ہے، وہ یقینی طور پر ظالم ہے کہ اس نے ان کی تحقیر توہین کی ہے جو تعظیم و تقدیس کے حقدار تھے۔

﴿٦٠﴾ ان میں سے بعض نے کہا: ہم نے ایک نوجوان کو سنا ہے کہ وہ انہیں برا بھلا کہتا، ان پر عیب لگاتا اور ان کی مذمت کرتا ہے۔ اسے ابراہیم کہہ کر پکارا جاتا ہے۔ ہو سکتا ہے اسی نے انہیں ریزہ ریزہ کیا ہو۔

﴿٦١﴾ ان کے سرداروں نے کہا: ابراہیم کو لوگوں کی آنکھوں کے سامنے لے آؤ تاکہ اس نے جو کچھ کیا ہے، وہ لوگوں کے سامنے اس کا اقرار کرے اور اس کا اقرار تمہارے لیے اس کے خلاف دلیل بن جائے۔

﴿٦٢﴾ چنانچہ وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے اور ان سے پوچھا: اے ابراہیم! کیا تو نے ہمارے بتوں کے ساتھ یہ گھناؤنا کام کیا ہے؟!

﴿٦٣﴾ ابراہیم علیہ السلام نے ان کی تحقیر اور ٹھٹھا کرتے ہوئے کہا، جبکہ آپ کا مقصد لوگوں کے سامنے ان کے بتوں کی بے بسی ظاہر کرنا تھا: میں نے یہ نہیں کیا، بلکہ بڑے بت نے یہ کیا ہے، لہذا تم اپنے بتوں سے پوچھ لو اگر یہ بولتے ہیں۔

﴿٦٤﴾ یہ سن کر وہ سوچ بچار میں پڑ گئے تو ان کے لیے یہ بات واضح ہو گئی کہ ان کے بت نفع و نقصان نہیں دے سکتے اور اللہ کے سوا ان کی عبادت کر کے وہ خود ہی پر ظلم کرنے والے ہیں۔

﴿٦٥﴾ پھر وہ سرکشی اور انکار کی راہ پر چل پڑے اور انہوں نے کہا: ابراہیم! آپ کو یقین ہے کہ یہ بت بولتے نہیں۔ آپ ہمیں ان سے پوچھنے کا کیسے کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے اس بات کو اپنے حق میں دلیل بنانا چاہا لیکن وہ ان کے خلاف دلیل بن گئی۔

﴿٦٦﴾ ابراہیم علیہ السلام نے ان کی بات کو ناپسند کرتے ہوئے کہا: کیا تم

اللہ کے سوا ایسے بتوں کی عبادت کرتے ہو جو تمہیں نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان جبکہ وہ خود سے کوئی تکلیف دور کرنے یا اپنے لیے کوئی فائدہ حاصل کرنے سے عاجز اور بے بس ہیں۔

﴿٦٧﴾ ٹھف ہے تم پر اور ٹھف ہے ان بتوں پر جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو جو نہ نفع دیتے ہیں نہ نقصان۔ کیا تم اس بات کو سمجھتے نہیں اور ان کی عبادت نہیں چھوڑتے؟

﴿٦٨﴾ پھر جب وہ دلیل سے ان کا سامنا کرنے سے عاجز آ گئے تو انہوں نے قوت کا سہارا لیا اور کہا: اگر تمہیں اسے روکنے اور سزا دینے کے لیے کچھ کرنا ہے تو ابراہیم کو اپنے ان بتوں کا بدلہ لینے کی خاطر آگ میں جلا دو جنہیں اس نے توڑا اور پاش پاش کیا ہے۔

﴿٦٩﴾ چنانچہ انہوں نے آگ جلائی اور ابراہیم علیہ السلام کو اس میں پھینک دیا تو ہم نے کہا: اے آگ! ابراہیم کے لیے ٹھنڈی اور سلامتی والی بن جا۔ آگ اسی طرح ہو گئی اور انہیں کوئی تکلیف نہ پہنچی۔

﴿٧٠﴾ ابراہیم علیہ السلام کی قوم نے انہیں جلانے کے لیے چال چلی تو ہم نے ان کی سازش ناکام کر دی اور انہیں ہی مغلوب اور ہلاک کر دیا۔

﴿٧١﴾ ہم نے انہیں بھی بچا لیا اور لوط کو بھی نجات دی اور ان دونوں کو سرزمین شام کی طرف نکالا جس میں ہم نے انبیاء بھیج کر اور مخلوقات کے لیے خیر اور بھلائی کے ذرائع عام کر کے برکت رکھی ہے۔

﴿٧٢﴾ جب انہوں نے اپنے رب سے بیٹے کی دعا کی تو ہم نے انہیں اسحاق بیٹا عطا کیا۔ مزید انعام کے طور پر یعقوب (ابن اسحاق) عطا کیا۔ ابراہیم علیہ السلام اور ان کے دونوں بیٹوں اسحاق اور یعقوب علیہ السلام میں سے ہر ایک کو ہم نے نیک اور اپنا فرماں بردار بنایا۔

نوائد: ﴿٥٨﴾ حق ظاہر کرنے اور باطل ختم کرنے کے لیے حیلہ کرنا جائز ہے۔ ﴿٥٩﴾ باطل پرست جن دلیلوں کا سہارا لیتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہ ان کے حق میں ہیں، وہی ان کے خلاف ہوتی ہیں۔ ﴿٦٠﴾ سخت اقدام اور قوت کا استعمال برائی کو ختم کرنے کا ایک ذریعہ ہے بشرطیکہ اس سے کوئی بڑا اثر پھیلنے کا اندیشہ نہ ہو۔ ﴿٦١﴾ دوران گفتگو دست درازی پر اتر آنا اس بات کی دلیل ہے کہ دلائل سے بات کرنے کی ہمت نہیں ہے۔ ﴿٦٢﴾ اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کی مدد کرتا ہے اور انہیں مشکلات سے ایسے نکالتا ہے کہ ان کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوتا۔

73) ہم نے انہیں ایسے پیشوا بنا دیا کہ لوگ خیر میں ان سے راہنمائی لیتے تھے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے لوگوں کو اکیلے اللہ کی عبادت کی طرف بلا تے تھے۔ ہم نے ان کی طرف وحی کی کہ بھلائی کے کام کرو، کامل طریقے سے نماز ادا کرو اور زکاۃ دو۔ وہ ہمارے سامنے جھکنے والے اور فرمانبردار تھے۔

74) لوط علیہ السلام کو ہم نے جھگڑنے والوں کے درمیان فیصلہ کرنے کی اہلیت دی اور اسے اس کے دین کے معاملے کا علم دیا۔ ہم نے اسے اس عذاب سے بچالیا جو ہم نے اس کی بستی (سدوم) پر نازل کیا جس کے باشندے بے حیائی کا کام کرتے تھے۔ بلاشبہ وہ اپنے رب کی اطاعت سے نکلے ہوئے فسادی لوگ تھے۔

75) ہم نے اسے اپنی رحمت میں لے لیا جب ہم نے اسے اس عذاب سے بچایا جو اس کی قوم پر آیا تھا۔ بلاشبہ وہ ان نیک بندوں میں سے تھا جو ہمارے حکموں پر چلتے ہیں اور ہمارے منع کرنے پر رک جاتے ہیں۔

76) اے رسول ﷺ! نوح علیہ السلام کا قصہ بیان کریں جب انھوں نے ابراہیم اور لوط علیہ السلام سے پہلے اللہ تعالیٰ کو پکارا تو ہم نے ان کی مانگی گئی چیز انہیں عطا کر کے ان کی پکار قبول کر لی، پھر انہیں اور ان کے اہل ایمان گھر والوں کو بہت بڑے غم سے بچالیا۔

77) ہم نے انہیں اس قوم کے مکرو فریب سے نجات دی جس نے نوح علیہ السلام کی صداقت پر دلالت کرنے والی ان آیات و معجزات کو جھٹلا دیا جن کے ساتھ ہم نے نوح علیہ السلام کی مدد کی تھی۔ بلاشبہ وہ لوگ نہایت برے اور شر پسند تھے، لہذا ہم نے ان سب کو غرق کر کے ہلاک کر دیا۔

78) اے رسول ﷺ! داود علیہ السلام اور ان کے بیٹے سلیمان علیہ السلام کا قصہ بھی ذکر کریں جب وہ دونوں ایک معاملے کا فیصلہ کر رہے تھے جو دو جھگڑنے والوں کے بارے میں ان کے سامنے پیش کیا گیا تھا۔ ان میں سے ایک کی بکریاں تھیں جو کسی رات (باڑے سے نکل کر) دوسرے کی کھیتی میں داخل ہوئیں اور اسے برباد کر دیا۔ ہم داود اور سلیمان علیہ السلام کا فیصلہ دیکھ رہے تھے اور ان کے

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ﴿٤٣﴾
 وَلَوْ طَأْتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغُرِّيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ ﴿٤٤﴾
 وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحَكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٤٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُمْ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٤٩﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيَتَّخِذَكُمْ مِنْ بَاسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٥٠﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِحُلْمِ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾

فیصلے کا کوئی پہلو ہم سے چھپا ہوا نہ تھا۔

79) چنانچہ ہم نے یہ معاملہ سلیمان علیہ السلام کو سمجھا دیا مگر ان کے والد داود علیہ السلام کو نہ سمجھایا۔ ہم نے داود اور سلیمان علیہ السلام میں سے ہر ایک کو نبوت اور احکام شریعت کا علم عطا فرمایا، صرف سلیمان علیہ السلام کو خصوصی طور پر نہیں دیا تھا۔ ہم نے داود علیہ السلام کے ساتھ پہاڑوں کو بھی ان کے تابع اور ماتحت کر دیا جو ان کی تسبیح کے ساتھ تسبیح کرتے تھے اور اسی طرح پرندے بھی ان کے فرمان بردار بنا دیے۔ ہم ہی ہیں اس فہم و بصیرت اور حکمت و علم سے نوازنے والے اور پہاڑوں اور پرندوں کو مسخر و آمادہ کرنے والے۔

80) ہم نے سلیمان علیہ السلام کے بجائے داود علیہ السلام کو خصوصی طور پر زہر بنانے کا ہنر سکھایا تاکہ وہ اسلحے کے اچانک وار سے تمہارے جسموں کو محفوظ رکھیں، سو اے لوگو! کیا تم اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کا شکر ادا کرتے ہو جو اس نے تم پر کی ہے؟!

81) ہم نے تیز چلنے والی ہوا کو بھی سلیمان علیہ السلام کے تابع کر دیا۔ وہ اس کے حکم سے چلتی جب وہ اسے شام کی اس سرزمین کی طرف چلنے کا حکم دیتے جسے ہم نے بابرکت بنایا ہے کیونکہ اس میں ہم نے انبیاء بھیجے اور ہر قسم کی خیر و برکت رکھ دی ہے۔ ہم ہر چیز کو خوب جاننے والے ہیں۔ ہم سے اس کی کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے۔

نوٹ: خیر اور بھلائی کے کام کرنا، نماز پڑھنا اور زکاۃ ادا کرنا، یہ وہ امور ہیں جن پر تمام آسمانی شریعتیں متفق ہیں۔

بے حیائیوں کا ارتکاب ایسے عذاب میں مبتلا ہونے کا باعث ہے جو جڑ سے اکھاڑ پھینکتا ہے۔

نیکی اللہ تعالیٰ کی رحمت میں داخل ہونے کا بہت بڑا سبب اور ذریعہ ہے۔

دعا پریشانیوں اور دکھ درد سے نجات کا ذریعہ ہے۔

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوِسُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا
 دُونَ ذَلِكَ وَكَتَبْنَا لَهُمْ حِفْظَيْنِ ۝۸۶ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى
 رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝۸۷
 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهِ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ
 مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرًا لِلْعَبِيدِينَ ۝۸۸
 وَإِسْعٰبِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۸۹
 وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۹۰
 ذَا التَّوْنِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا وَقَضَىٰ أَنَّ كُنْ نَقْدٍ رَعَلِيهِ
 فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحٰنَكَ
 إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۹۱ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ
 مِنَ الْغَمِّ وَكَذٰلِكَ نُجِبِي الْمُؤْمِنِينَ ۝۹۲ وَذَكَرِيَّا
 إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ
 الْوَارِثِينَ ۝۹۳ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا
 لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ
 يَدُ عُونًا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ۝۹۴

329

سندھ اور رات کی تاریکیوں میں اپنی غلطی کا اعتراف کیا۔ اللہ سے معافی مانگتے ہوئے دعا کی اور عرض کی: تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، تو ہر عیب سے پاک اور مقدس ہے، بلاشبہ میں ہی ظالموں میں سے ہوں۔

۹۲ ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے اندھیروں اور مچھلی کے پیٹ سے نکال کر بہت بڑے غم سے نجات دی۔ جس طرح ہم نے یونس علیہ السلام کو اس غم سے نجات دی، اسی طرح ہم مومنوں کو بھی نجات دیتے ہیں جب وہ کسی مصیبت میں پھنس جائیں اور اللہ سے دعا کریں۔

۹۳ اے رسول (ﷺ)! ذکر یا علیہ السلام کا قصہ بیان کریں جب انھوں نے اپنے رب سے عرض کرتے ہوئے دعا کی: اے میرے رب! مجھے اکیلا نہ چھوڑنا، ایسا نہ ہو کہ میرا کوئی بیٹا نہ ہو اور تو سب سے بہترین باقی رہنے والا ہے، لہذا مجھے بیٹا عطا فرما جو میرے بعد باقی رہے۔

۹۴ ہم نے ان کی دعا قبول کی اور انھیں بیٹی عطا فرمایا۔ ہم نے ان کی بیوی کو بھی تندرست کر دیا تو وہ اولاد پیدا کرنے کے قابل ہو گئی، حالانکہ اس کے ہاں اولاد نہیں ہوتی تھی۔ بلاشبہ ذکر یا علیہ السلام، ان کی بیوی اور ان کا بیٹا خیر کے کاموں میں بہت جلدی کرنے والے تھے اور وہ ہمارے پاس موجود ثواب کا شوق رکھتے ہوئے اور ہماری سزا سے ڈرتے ہوئے ہم سے دعا کرتے تھے اور وہ ہمارے سامنے عجز و انکسار کرنے والے تھے۔

نوٹ: نیکو کاری رحمت کا باعث ہے۔

اللہ تعالیٰ سے النجا مصیبتوں کو دور کرنے کا وسیلہ ہے۔

نیک بیٹا طلب کرنے کی فضیلت تاکہ وہ انسان کی وفات کے بعد باقی رہے۔

گناہ کا اقرار، اللہ کے حضور بے چارگی کا شعور و احساس، اللہ سے اپنے حالات کا شکوہ کرنا اور خوشحالی میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنا، دعا کی قبولیت اور مصیبت دور کرنے کے اسباب میں سے ہیں۔

۸۲ اور ہم نے کئی شیطانوں کو ان کے تابع کر دیا جو ان کے لیے سمندروں میں غوطے لگا کر موتی وغیرہ نکالتے تھے اور اس کے علاوہ بھی کئی کام کرتے تھے جیسے عمارتیں بنانا۔ ہم ان کی تعداد اور کاموں کی نگہبانی کرنے والے تھے۔ اس میں سے کوئی بھی چیز ہم سے اوجھل نہیں۔

۸۳ اے رسول (ﷺ)! ایوب علیہ السلام کا قصہ بھی ذکر کریں جب انھیں آزمائش نے آلیا تو انھوں نے اپنے رب سے دعا کرتے ہوئے عرض کی: اے میرے رب! مجھے بیماری لگ گئی ہے اور اہل و عیال بھی نہیں رہے اور تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے، لہذا مجھ پر جو مصیبت آئی ہے، اسے مجھ سے دور کر دے۔

۸۴ پھر ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے جو بیماری لگی تھی، اسے دور کر دیا اور جو اہل و عیال اور اولاد ختم ہوئی تھی، وہ بھی اسے عطا کر دی۔ ان کے ساتھ ان کی مثل اور بھی عطا کر دیے۔ یہ جو کچھ بھی ہم نے کیا، خاص اپنی رحمت سے کیا اور اللہ کے لیے جھکنے والے ہر عبادت گزار کو نصیحت کرنے کے لیے کیا تاکہ وہ بھی اسی طرح صبر کرے جیسے ایوب علیہ السلام نے صبر کیا۔

۸۵ اے رسول (ﷺ)! اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل علیہم السلام کا ذکر کیجیے۔ ان میں سے ہر ایک آزمائش پر اور جو احکام اللہ نے ان کے ذمے لگائے تھے، انھیں ادا کرنے پر صبر کرنے والا تھا۔

۸۶ ہم نے انھیں اپنی رحمت میں جگہ دی، انھیں انبیاء بنا دیا اور انھیں جنت میں داخل کیا۔ بلاشبہ وہ اللہ کے ان نیک بندوں میں سے تھے جنھوں نے اپنے رب کی اطاعت میں عمل کیے اور ان کا ظاہر و باطن نہایت پاک تھا۔

۸۷ اے رسول (ﷺ)! مچھلی والے یونس علیہ السلام کا قصہ ذکر کریں جب ان کی قوم نافرمانیوں میں حد سے بڑھ گئی تو وہ ان سے ناراض ہو کر اپنے رب کی اجازت کے بغیر ہی نکل کھڑے ہوئے اور یہ سمجھے کہ ہم ان کے جانے پر ان کا مواخذہ کر کے ان پر تنگی نہیں کریں گے۔ ہم نے انھیں سخت تنگی اور قید میں مبتلا کر دیا جب مچھلی (دھیل) نے انھیں نگل لیا۔ تب انھوں نے مچھلی کے پیٹ،

91) اے رسول (ﷺ)! مریم علیہا السلام کا قصہ ذکر کریں جنہوں نے اپنی شرم گاہ کو بدکاری سے محفوظ رکھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف جبریل علیہ السلام کو بھیجا، انہوں نے ان میں پھونک ماری تو وہ عیسیٰ علیہ السلام کو لے کر حاملہ ہو گئیں۔ وہ اور ان کے بیٹے عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کے لیے اللہ کی قدرت کی عظیم نشانی تھے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کو کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی جیسا کہ اس نے عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کیا۔

92) اے لوگو! تمہاری یہ ملت ایک ہی ملت ہے اور وہ توحید ہے جو دین اسلام ہے اور میں تمہارا رب ہوں، لہذا تم عبادت مجھ اکیلے ہی کے لیے خاص کرو۔

93) لوگ مختلف گروہوں میں بٹ گئے۔ کوئی مومن و موحد بن گیا اور کوئی مشرک و کافر ہوا۔ یہ سب گروہوں میں بٹے ہوئے لوگ قیامت کے دن صرف ہماری طرف لوٹیں گے اور ہم انہیں ان کے اعمال کا بدلہ دیں گے۔

94) پھر ان میں سے جس نے نیک عمل کیے جبکہ وہ اللہ تعالیٰ پر، اس کے رسولوں اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو تو اس کے نیک اعمال کی ناقدری نہیں ہوگی بلکہ اللہ تعالیٰ اس کے ثواب کی قدر دانی کر کے اسے دو گنا ثواب عطا کرے گا اور جس دن وہ اٹھایا جائے گا تو وہ اسے اپنے نامہ اعمال میں پائے گا اور اس کی وجہ سے خوش ہوگا۔

95) کسی بستی والوں کے لیے ناممکن ہے کہ ہم انہیں ان کے کفر کی وجہ سے تباہ کریں اور وہ توبہ کرنے کے لیے دنیا میں واپس آجائیں، پھر ہم ان کی توبہ قبول کر لیں۔

96) وہ کبھی واپس نہیں آئیں گے حتیٰ کہ جب یا جوج اور ماجوج کا دڑ کھولا جائے گا اور وہ اس روز ہر ٹیلے سے دوڑتے ہوئے نکل آئیں گے۔

97) اور ان کے نکلنے کے باعث قیامت قریب آجائے گی اور اس کی ہولناکیاں اور سختیاں ظاہر ہو جائیں گی تو اچانک کافروں کی آنکھیں اس کی شدید ہولناکی کی وجہ سے کھلی کی کھلی رہ جائیں

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَ
جَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ
بَيْنَهُمْ كُلَّ إِلَيْنَا رِجْعُونَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾ وَ
حَرْمٌ عَلَىٰ قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾ حَتَّىٰ إِذَا
فُتِحَتْ يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ
كُفَرُوا وَيُؤَلِّمْنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ
كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
حَصْبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ
الِهَةً مَا وَرَدُوا هَاطُوا كُلًّا فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيهَا
زَفِيرٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ
لَهُمْ مِنَ الْحَسَنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ
حَسِيْسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا شَتَّهَتْ أَنفُسَهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾

330

گی۔ وہ کہیں گے: ہائے ہماری بربادی! یقیناً ہم دنیا میں اس عظیم دن کی تیاری چھوڑ کر لہو و لعاب اور کھیل کود میں مشغول رہے بلکہ ہم کفر اور گناہ کر کے ظلم کرنے والے تھے۔

98) اے مشرک! بلاشبہ تم اور جن بتوں کی اللہ کے سوا تم عبادت کرتے ہو اور جنوں اور انسانوں میں سے جو تمہاری عبادت سے خوش ہیں، سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ تم اور تمہارے معبود اس میں داخل ہونے والے ہیں۔

99) اگر یہ ایسے معبود ہوتے جن کی عبادت برحق ہوتی تو وہ اپنے عبادت گزاروں کے ساتھ آگ میں داخل نہ ہوتے اور وہ سب عبادت گزار اور معبود آگ میں داخل ہوں گے جس میں ہمیشہ رہیں گے اور اس سے کبھی نہ نکلیں گے۔

100) ان کے لیے اس آگ میں شدید تکلیفوں کا سامنا کرنے کی وجہ سے سانس لینا بھی مشکل ہوگا اور جہنم کی گھبراہٹ میں ڈالنے والی شدید ہولناکی کی وجہ سے وہ آوازیں بھی نہیں سن سکیں گے۔
101) جب مشرکوں نے کہا: بلاشبہ عیسیٰ (علیہ السلام) اور جن فرشتوں کی عبادت کی جاتی ہے، وہ بھی عنقریب آگ میں جائیں گے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جن لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے علم میں پہلے ہی سعادت مندی کا فیصلہ ہو چکا ہے، جیسے عیسیٰ علیہ السلام، تو یقیناً وہ آگ سے دور رکھے جائیں گے۔

102) ان کے کانوں تک جہنم کی آواز بھی نہیں جائے گی اور وہ اپنی من پسند نعمتوں، لذتوں اور آسائشوں میں ہمیشہ رہیں گے۔ ان کی نعمتیں کبھی ختم نہ ہوں گی۔

نوائف: پاک دامن کی قدر افزائی و تعریف اور اس کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

تمام آسمانی مذاہب توحید اور عبادت کے بنیادی فلسفے پر متفق ہیں۔

یا جوج اور ماجوج کے درے کا کھلنا قیامت کی بڑی نشانیوں میں سے ہے۔

قیامت کے دن کی تیاری سے غفلت اس کی ہولناکیاں چھیلنے کا سبب ہوگی۔

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ
 الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٦﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ
 لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْهَا بِالنَّكَسِ
 فَعَلِينِ ﴿١٠٧﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ
 الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٨﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا
 لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿١٠٩﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾
 قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ
 مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي
 أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ﴿١١٢﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ
 الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١٣﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ
 وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١٤﴾ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا
 الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١٥﴾

سُورَةُ الْحَجِّ الْمَدَنِيَّةُ
 سَبْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾

331

103) انہیں قیامت کے دن کی بہت بڑی ہولناکی بھی خوف زدہ نہیں کرے گی جب آگ دوزخیوں کو گھیرے گی۔ فرشتے انہیں مبارک باد دیتے اور ان کا استقبال کرتے ہوئے کہیں گے: یہ تمہارا وہ دن ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا اور تمہیں ان نعمتوں کی خوشخبری دی جاتی تھی جو تمہیں یہاں مل رہی ہیں۔

104) جس دن ہم آسمان کو اس طرح لپیٹ لیں گے جیسے دفتر لپیٹا جاتا ہے اور ہم مخلوق کو اس حالت میں جمع کریں گے جس حالت میں انہیں پہلی بار پیدا کیا گیا تھا۔ یہ ہم نے ایسا پختہ وعدہ کر رکھا ہے جس کی کبھی خلاف ورزی نہیں ہوگی۔ ہم جو وعدہ بھی کرتے ہیں، اسے ضرور پورا کرتے ہیں۔

105) یقیناً ہم نے لوح محفوظ میں لکھنے کے بعد ان کتابوں میں لکھ دیا جو ہم نے رسولوں پر نازل کیں کہ زمین کے وارث اللہ کے وہ نیک بندے ہوں گے جو اس کی اطاعت کے کام کرنے والے ہوں گے اور وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی امت ہے۔

106) بلاشبہ جو وعظ و نصیحت ہم نے نازل کی ہے، وہ شریعت کے مطابق اپنے رب کی عبادت کرنے والے بندوں کے لیے کافی ہے اور وہی اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

107) اے رسول (ﷺ)! ہم نے آپ کو تمام مخلوقات کے لیے رحمت بنا کر ہی بھیجا ہے، اس کی وجہ آپ کی یہ خوبی ہے کہ آپ لوگوں کو ہدایت پر لانے اور انہیں اللہ کے عذاب سے بچانے کی ہر ممکن کوشش کرتے ہیں۔

108) اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: میری طرف تو میرے رب کی جانب سے صرف یہ وحی کی گئی ہے کہ تمہارا سچا معبود ایک ہی ہے جس کا کوئی شریک نہیں اور وہ اللہ ہے، لہذا اس پر ایمان لا کر اور اس کی اطاعت کے کام کر کے اس کے فرمانبردار بن جاؤ۔

109) اگر یہ لوگ اس سے منہ پھیر لیں جو آپ ان کے پاس لائے ہیں تو اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: میں نے تمہیں خبردار کر دیا ہے کہ میں اور تم ایک یکساں معاملے پر ہیں اور وہ یہ کہ میرے اور تمہارے درمیان کھلی جنگ اور دوری ہے اور میں

نہیں جانتا کہ تم پر وہ عذاب کب آجائے جس کا اللہ تعالیٰ نے تم سے وعدہ کیا ہے۔

110) بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس بات کو بھی جانتا ہے جو تم اس سے چھپا کر کرو۔ ان میں سے کوئی بات اس سے چھپی نہیں اور وہ ضرور تمہیں اس پر جزا دے گا۔

111) میں نہیں جانتا کہ شاید تمہیں عذاب میں جو ڈھیل دی جا رہی ہے، وہ تمہارا امتحان ہو اور تمہاری رسی دراڑ کی جارہی ہو اور اللہ کے علم میں ایک وقت مقرر تک تمہیں فائدہ اٹھانے دینا ہوتا کہ تم اپنے کفر اور گمراہی میں مزید سرکشی کرو۔

112) اللہ کے رسول ﷺ نے اپنے رب سے دعا کرتے ہوئے کہا: اے میرے رب! ہمارے اور ہماری اس قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دے جو کفر پر ڈٹی ہوئی ہے۔ جو کفر اور جھٹلانے کی باتیں تم کرتے ہو، ہم ان پر اپنے رب رحمان ہی سے مدد مانگتے ہیں۔

سورۃ الحج مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: اللہ تعالیٰ اور اس کے شعائر کی تعظیم اور اس کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کا بیان۔

تفسیر: (1) اے لوگو! اپنے رب کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے رک کر اس سے ڈرو۔ بلاشبہ قیامت آنے پر زمین میں جو بھونچال اور دیگر ہولناکی صورت حال پیش آئے گی، وہ بہت بڑا حادثہ ہے۔ اس کی تیاری ایسے عمل کے ساتھ ضروری ہے جس سے اللہ راضی ہو جائے۔

نوائد: (2) نیکو کاری زمین میں غلبہ پانے کا سبب ہے۔ (3) نبی اکرم ﷺ کی بعثت، آپ کی شریعت اور سنت تمام جہان والوں کے لیے رحمت ہے۔ (4) رسول اکرم ﷺ عالم الغیب نہیں تھے۔ (5) بندوں کی زبان سے نکلنے والی ہر بات اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔ (6) تقویٰ کا زادراہ لے کر قیامت کے دن کی تیاری کرنا واجب ہے۔

② جس دن تم دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچے سے بے خبر ہو جائے گی اور خوف کی شدت سے ہرجمل والی اپنا حمل گرا دے گی۔ اس منظر کی ہولناکی اس قدر سخت ہوگی کہ لوگوں کی عقل ٹھکانے نہیں رہے گی اور وہ مدہوش سے نظر آئیں گے۔ یہ مدہوشی شراب پینے کی وجہ سے نہیں ہوگی بلکہ اللہ کا عذاب اس قدر شدید ہوگا کہ وہ ان کی عقلوں کو گم کر دے گا۔

جب اللہ تعالیٰ نے قیامت آنے پر ہولناک مناظر کا ذکر کیا تو ساتھ ہی ان لوگوں کا رد بھی کر دیا جو قیامت قائم ہونے اور دوبارہ اٹھائے جانے کے منکر ہیں، چنانچہ فرمایا:

③ لوگوں میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو کسی ٹھوس اور معتبر علمی دلیل کے بغیر ہی مردوں کو دوبارہ اٹھانے پر اللہ کی قدرت کے بارے میں جھگڑتے ہیں۔ وہ اپنے عقیدے اور قول میں اپنے رب سے سرکشی کرنے والے ہر شیطان اور گمراہی کے امام کی پیروی کرتے ہیں۔

④ انسانوں اور جنوں کے ان سرکش شیطانوں کے بارے میں یہ بات لکھ دی گئی ہے کہ جس نے ان کی پیروی اور تصدیق کی تو وہ اسے راہِ حق سے بھٹکا دیں گے اور اس سے کفر اور گناہ کے کام کروا کر اسے آگ کے عذاب کی طرف ہانک لے جائیں گے۔

⑤ اے لوگو! اگر تمہیں ہماری قدرت و طاقت کے بارے میں شک ہو کہ ہم تمہیں موت کے بعد کیسے زندہ کریں گے تو تم اپنی پیدائش پر غور کرو کہ کوہِ یقیناً ہم نے تمہارے باپ آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا کیا، پھر ہم نے اس کی اولاد کو مٹی کے اس قطرے سے پیدا کیا جو مرد عورت کے رحم میں پکاتا ہے، پھر وہ مٹی سے ہونے خون کی شکل اختیار کر لیتی ہے، پھر وہ جما ہوا خون گوشت کے ایسے لوتھڑے کی شکل میں بدل جاتا ہے جو چبائے ہوئے گوشت کے ٹکڑے کے مشابہ ہو، پھر گوشت کا وہ لوتھڑا یا تو کامل انسان کی شکل اختیار کر لیتا ہے جو رحم میں باقی رہتا ہے اور نومولود کی صورت میں زندہ باہر نکلتا ہے یا پھر وہ پوری شکل اختیار نہیں کرتا اور رحم اسے گرا دیتا ہے تاکہ ہم تم پر واضح کر دیں کہ ہم تمہیں

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَى
وَمَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ② وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ
شَيْطَانٍ مُّرِيدٍ ③ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَآلَهُ يُضِلُّهُ
وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ④ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ
فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ
نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ
مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّكُمْ وَنُقَرِّفِي الْأَرْحَامَ مَا نَشَاءُ إِلَى
أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ
لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ
هَامِدَةً فَاذَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ
وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑤ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ
هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

332

مختلف مرحلوں سے گزرا کر پیدا کرنے پر قادر ہیں۔ ہم جس جنین کو چاہتے ہیں، رحم میں ٹھہراتے ہیں حتیٰ کہ مقرر مدت میں جنین کی پیدائش ہوتی ہے اور وہ مدت نو ماہ ہے۔ پھر ہم تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں سے بچے کی صورت میں نکالتے ہیں، تاکہ تم قوت و عقل کے کمال کو پہنچو۔ تم میں سے کچھ اس سے پہلے ہی فوت ہو جاتے ہیں اور کچھ زندہ رہتے ہیں یہاں تک کہ بڑھاپے کی عمر کو پہنچ جاتے ہیں جب قوت اور عقل کمزور ہو جاتی ہے حتیٰ کہ ان کی حالت بچوں سے بھی بدتر ہو جاتی ہے کہ جو کچھ وہ جانتے تھے، سب محو ہو جاتا ہے۔ تم دیکھتے ہو کہ زمین خشک ہوتی ہے، اس میں کوئی ہبزہ نہیں ہوتا، پھر جب ہم اس پر بارش کا پانی برساتے ہیں تو وہ نباتات کے ساتھ کھل اٹھتی ہے اور نباتات اگنے سے وہ بلند ہو جاتی ہے اور خوبصورت منظر پیش کرنے والی ہر قسم کی نباتات نکالتی ہے۔

⑥ یہ جو ہم نے تمہاری تخلیق کی ابتدا اور اس کے مختلف مرحلے اور تمہاری ولادت کی درجہ بدرجہ حالتیں تمہارے سامنے بیان کی ہیں، اس کا مقصد یہ ہے کہ تم ایمان لاؤ کہ جس اللہ نے تمہیں پیدا کیا ہے، وہی برحق ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں، ان بتوں کے برعکس جن کی تم عبادت کرتے ہو۔ اور تاکہ تم یقین رکھو کہ وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے، اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔

نوٹ: قیامت کی ہولناکی اس قدر شدید ہوگی کہ دودھ پلانے والی اپنے بچے کو بھول جائے گی، حاملہ اپنا حمل گرا دے گی اور لوگوں کی عقل جاتی رہے گی۔

✽ مخلوق کو درجہ بدرجہ پیدا کرنا دستور الہی ہے۔

✽ پہلی دفعہ پیدا کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دوبارہ اٹھائے جانے کا امکان سو فیصد ہے۔

✽ بارش اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی نباتات موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کی نمایاں اور واضح دلیل ہے۔

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّارْيَبِ فِيهَا وَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ
 فِي الْقُبُورِ ⑧ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
 وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ⑨ ثَانِي عَطْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ
 سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑩ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ
 بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ⑪ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ
 فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى
 وَجْهِهِ فَيَحْسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑫
 يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ
 الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑬ يَدْعُوا مَنْ خَزَاهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ
 لَيْسَ الْمَوْلَى وَ لَيْسَ الْعَشِيرُ ⑭ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ⑮ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ
 يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى
 السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيبُ ⑯

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 333

⑦ اور تاکہ تم اس پر ایمان لاؤ کہ بلاشبہ قیامت آنے والی ہے جس کے آنے میں کوئی شک و شبہ نہیں اور یہ کہ اللہ تعالیٰ مُردوں کو ان کی قبروں سے اٹھائے گا تاکہ انھیں ان کے اعمال کا بدلہ دے۔

جب اللہ تعالیٰ نے آیت نمبر 3 میں تقلید کی وجہ سے گمراہ ہونے والوں کا حال بیان کیا تو اس آیت میں کفر کے سرغٹوں کی گمراہی کا حال ذکر کیا، چنانچہ فرمایا:

⑧ کافروں میں سے وہ بھی ہیں جو اللہ کی توحید میں جھگڑا کرتے ہیں، اس کے لیے نہ تو ان کے پاس علم ہے کہ وہ اس کے ذریعے سے حق تک پہنچ سکیں، نہ وہ کسی رہبر کی پیروی کرتے ہیں جو ان کی راہنمائی کرے اور نہ اس کے لیے ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کوئی روشن کتاب ہے جو اس کی طرف ان کی راہنمائی کرے۔

⑨ اپنی گردن تکبر سے ٹیڑھی کرتے ہوئے (جھگڑتے ہیں) تاکہ لوگوں کو ایمان سے اور اللہ کے دین میں داخل ہونے سے پھیر دیں۔ جس کا یہ وصف ہوا ہے دنیا میں جو سزا ملتی ہے، اس وجہ سے وہ ذلیل ہوگا اور آخرت میں ہم اسے جلانے والی آگ کا عذاب دیں گے۔

⑩ اس سے کہا جائے گا: یہ عذاب جس کا مزہ تم چکھ رہے ہو، یہ اس کفر اور ان گناہوں کی وجہ سے ہے جو تم نے کمائے اور اللہ اپنی مخلوق میں سے کسی کو اس کے گناہوں کے بغیر ہرگز عذاب نہیں دیتا۔

⑪ لوگوں میں سے وہ بھی ہے جو تردد اور بے یقینی سے اللہ کی عبادت کرتا ہے، پھر اگر اسے صحت و مال ملتا رہے تو اپنے ایمان اور اللہ کی عبادت پر قائم رہتا ہے اور اگر اس پر بیماری یا فقر و فاقہ کی آزمائش آجائے تو وہ اپنے دین کو منحوس سمجھ کر اس سے مرتد ہو جاتا ہے۔ اس کی دنیا تباہ ہوگئی کیونکہ اس کا کفر اسے دنیاوی روزی کا وہ حصہ نہیں دلا سکتا جو اس کے مقدر میں نہیں لکھا گیا اور اس کی آخرت بھی برباد ہوگئی کہ اسے اللہ کے عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا اور یہی واضح خسارہ ہے۔

⑫ وہ اللہ کو چھوڑ کر ان بتوں کی عبادت کرتا ہے کہ اگر وہ ان کی نافرمانی کرے تو وہ اسے کوئی نقصان نہیں دے سکتے اور اگر ان کی اطاعت کرے تو وہ اسے کوئی نفع نہیں دے سکتے۔ نفع و نقصان نہ دے سکتے والے بتوں کو یوں پکارنا حق سے دوری والی کھلی گمراہی ہے۔

⑬ یہ کافر جو بتوں کی عبادت کرتا ہے، وہ اسے پکارتا ہے جس کا یقینی نقصان اس کے خیالی فائدے سے زیادہ قریب ہے۔ یقیناً وہ معبود بہت برا ہے جس کا نقصان اس کے نفع سے زیادہ قریب ہے۔ جو اس سے مدد مانگے، وہ اس کا نہایت برا مددگار ہے اور جو اس کا ساتھی بنے، وہ اس کا نہایت برا ساتھی ہے۔

⑭ بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے، اللہ انھیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے محلات کے نیچے سے نہریں جاری ہیں۔ بلاشبہ اللہ جس پر رحمت کرنا چاہے، اس پر رحم فرماتا ہے اور جسے سزا دینا چاہے، اسے سزا دیتا ہے۔ اس پاک ذات کو مجبور کرنے والا کوئی نہیں۔

⑮ جو شخص یہ خیال کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اپنے نبی ﷺ کی مدد نہیں کرے گا تو اسے چاہیے کہ اپنے گھر کی چھت کے ساتھ ایک رسی باندھے، پھر اس کے ساتھ پھانسی لے کر خود کو زمین سے الگ کر لے، پھر وہ دیکھے آیا اس طرح اس کے دل کا غصہ ٹھنڈا ہوتا ہے۔ دشمن چاہے یا انکار کرے، اللہ تو ہر صورت اپنے نبی کی مدد کرے گا۔

فوائد: ❀ ہدایت کے اسباب درج ذیل ہیں:

❀ ① علم جو انسان کو حق تک پہنچائے۔ ② کوئی رہبر جو انسان کی حق کی طرف راہنمائی کرے۔ ③ کسی کتاب پر اعتماد جو انسان کو حق تک پہنچا دے۔

❀ تکبر انسان کو حق قبول کرنے کی توفیق سے محروم کر دیتا ہے۔ ❀ یہ اللہ تعالیٰ کا عدل ہے کہ وہ صرف گناہ کی سزا دیتا ہے۔

❀ اللہ تعالیٰ اپنے نبی اور دین کا مددگار ہے، خواہ کافروں کو یہ ناپسند ہو۔

﴿16﴾ جس طرح ہم نے موت کے بعد زندہ کرنے کے واضح دلائل تمھارے سامنے کھول کر بیان کر دیے ہیں، اسی طرح ہم نے محمد ﷺ پر قرآن نازل کیا جس میں واضح نشانیاں ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے جسے چاہتا ہے، رشد و ہدایت کے راستے کی توفیق دیتا ہے۔

﴿17﴾ بلاشبہ اس امت میں سے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے والوں، یہودیوں، صابیوں (کسی نبی کے پیروکاروں کا ایک گروہ)، عیسائیوں، آگ کے پجاریوں اور بتوں کی پوجا کرنے والوں کے مابین اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فیصلہ کرے گا، پھر مومنوں کو جنت میں داخل کرے گا اور ان کے سوا اوروں کو آگ میں ڈالے گا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے اعمال اور اقوال میں سے ہر چیز پر گواہ ہے۔ اس سے ان کی کوئی چیز چھپی نہیں اور وہ انہیں ان کے اعمال کی جزا دے گا۔

﴿18﴾ اے رسول (ﷺ)! کیا آپ جانتے نہیں کہ آسمانوں کے فرشتے اور زمین کے اہل ایمان انسان اور جن اللہ کے سامنے اطاعت کا سجدہ کرتے ہیں اور سورج، چاند، آسمان میں موجود ستارے، پہاڑ، درخت اور زمین میں بسنے والے چوپائے سب اللہ کے حضور سجدہ کرتے ہیں اور ان کا سجدہ اللہ کے حکم کی تعمیل ہے۔ بہت سارے لوگ اللہ تعالیٰ کو اطاعت کا سجدہ کرتے ہیں اور بہت سے لوگ اطاعت کا سجدہ کرنے کے منکر ہیں تو ان کے کفر کی وجہ سے ان پر اللہ کا عذاب ثابت ہو گیا۔ جس کے کفر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کی ذلت و رسوائی کا فیصلہ کر دے تو کوئی اسے عزت دینے والا نہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے، اسے کوئی مجبور کرنے والا نہیں۔

جب اللہ تعالیٰ نے اطاعت کا سجدہ کرنے والے اور اس کے منکر گروہوں کا بیان فرمایا تو اس کے فوراً بعد ان دونوں کا انجام بھی ذکر کر دیا، چنانچہ فرمایا:

﴿19﴾ یہ دونوں گروہ اپنے رب کے بارے میں جھگڑتے ہیں کہ ان میں سے کون حق پر ہے۔ ایک گروہ ایمان والا ہے اور دوسرا

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنِ يَشَاءُ ﴿١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى

وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَ

الْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌّ

عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ

يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾ هَذِهِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن تَارٍ يُصَبُّ مِنْ

فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَن فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ

وَلَهُمْ مَّقَامِعٌ مِّن حديدٍ ﴿٢٠﴾ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا

مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا وَفِيهَا ذُؤُقُوا عَبَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢١﴾

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّونَ فِيهَا مِنْ

أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٢﴾

گروہ کافر۔ کافر گروہ کو تو جہنم کی آگ اس طرح گھیر لے گی جیسے کپڑے پہننے والے کو اس کے کپڑے ڈھانپ لیتے ہیں اور ان کے سروں پر انتہائی گرم کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا۔

﴿20﴾ اس پانی کی شدت حرارت سے ان کے پیٹوں کی انتڑیاں وغیرہ پگھل جائیں گی اور وہ ان کے چمڑوں تک پہنچ جائے گا اور انہیں بھی پگھلا دے گا۔

﴿21﴾ ان کے لیے آگ میں لوہے کے ہتھوڑے ہوں گے جو فرشتے ان کے سروں پر ماریں گے۔

﴿22﴾ وہ جب بھی شدید تکلیف اور اذیت کی وجہ سے جس کا انہیں سامنا ہوگا، آگ سے نکلنے کی کوشش کریں گے تو انہیں دوبارہ اس میں دھکیل دیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا: جلانے والی آگ کا عذاب چکھو۔

﴿23﴾ ایمان والوں کا گروہ، اور یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے، انہیں اللہ تعالیٰ ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے محلات اور درختوں کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں سونے کے کنگن اور موتیوں کے زیورات پہنا کر آراستہ کرے گا اور ان جنتوں میں ان کا لباس ریشمی ہوگا۔

نوٹ: ہدایت اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے ہدایت دیتا ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے تمام اعمال اور حالات پر نگران ہے۔

تمام مخلوقات غیر اختیاری طور پر تقدیر کے مطابق اللہ کی فرمانبرداری ہیں جبکہ ایمان والے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے ہوئے اس کے آگے جھکتے ہیں (حالانکہ ان کے پاس نافرمانی کا اختیار بھی ہوتا ہے۔)

کافروں اور نافرمانوں پر عذاب نازل ہوگا جبکہ ایمان لانے والے اور اطاعت گزاری کرنے والے رحمت الہی کے حقدار ہوں گے۔

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ
 الْحَمِيدِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفِ
 فِيهِ وَالْبَادِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يُظْلَمِ تُذَقُّهُ مِنْ
 عَذَابِ الْيَوْمِ ۗ ۚ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا
 تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَ
 الرُّكْعِ السُّجُودِ ۚ ۛ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا
 وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَبِيقٍ ۗ لِيَشْهَدُوا
 مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ
 عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَكُلُوا مِنْهَا
 وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۗ ۛ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ
 وَلِيُوفُوا نَدْوَهُمْ ۚ وَلِيَلْطَافُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۗ ۛ
 ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ
 وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ ۚ فَاجْتَنِبُوا
 الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۗ ۛ

335

دس ذوالحجہ اور تین دن اس کے بعد ہیں، یہ سب وہ اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے کریں کہ اس نے انہیں اونٹ، گائے، بھیڑ اور بکری کی صورت میں جانور عطا فرمائے ہیں۔ چنانچہ تم قربانی کے ان جانوروں میں سے کھاؤ اور ان میں سے اسے بھی کھلاؤ جو بہت زیادہ فقیر و غریب ہے۔

۲۹ پھر انہیں چاہیے کہ حج کے جو مناسک ان کے ذمے رہ گئے ہیں، وہ پورے کریں اور اپنے سروں کے بال مونڈ کر، ناخن وغیرہ اتار کر اور احرام کی حالت میں رہنے کی وجہ سے جو میل پچھل ان پر جما ہوا ہو، اسے دور کر کے احرام کی پابندیوں سے آزاد ہو جائیں۔ انہیں چاہیے کہ جس حج یا عمرہ یا ہدی (بیت اللہ کی طرف بھیجی جانے والی قربانی) وغیرہ کو انہوں نے نذر کی صورت میں خود پر لازم ٹھہرایا ہے، اسے پورا کریں اور اس گھر کا طواف افاضہ (طواف زیارت) کریں جسے اللہ نے سرکش ظالموں کے تسلط اور قبضے سے آزاد کیا ہے۔ ۳۰ یہ جن چیزوں: سر کے بال مونڈنے، ناخن کاٹنے، میل پچھل اتارنے، نذر پوری کرنے اور بیت اللہ کا طواف کرنے کا تمہیں حکم دیا گیا ہے، یہ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ نے تم پر فرض قرار دی ہیں، لہذا اللہ تعالیٰ نے تم پر جو فرض کیا ہے، اس کی تعظیم کرو۔ جو ان چیزوں سے بچنے جن سے حالت احرام میں بچنے کا اللہ نے اسے حکم دیا ہے، اور اللہ کی حدود کی تعظیم کرتے ہوئے ان میں نہ پڑے اور ان کی پامالی سے باز رہے تو یہ اس کے رب تعالیٰ کے ہاں دنیا و آخرت میں اس کے لیے بہت بہتر ہے۔ اے لوگو! تمہارا رے لیے چوپائے، یعنی اونٹ، گائے، بھیڑ اور بکری حلال اور مباح کیے گئے ہیں اور اس نے تم پر ان میں سے کوئی حرام، بحیرہ، سانبا اور وسیلہ (یہ جانوروں کے نام تھے جن کو مشرکوں نے مخصوص افراد کے لیے حرام قرار دیا تھا) وغیرہ حرام نہیں کیے۔ اس نے صرف وہی حرام قرار دیے ہیں جن کا ذکر تم قرآن میں پاتے ہو، جیسے مردار اور خون وغیرہ، لہذا تم بتوں کی گندگی سے دور رہو اور ہر اس باطل اور جھوٹی بات سے بھی دور رہو جو اللہ کی طرف یا لوگوں کی طرف منسوب ہو۔

فوائد: بیت اللہ کی حرمت کا تقاضا ہے کہ وہاں دوسری جگہوں کی نسبت گناہوں سے زیادہ دور باجا جائے۔ بیت اللہ ہر جگہ اور ہر دور میں ایمان والوں کے دلوں کی دھڑکن رہا ہے۔

حج کے فوائد دنیاوی ہوں یا اخروی، سب لوگوں ہی کو حاصل ہوتے ہیں۔

نعمتوں کی شکر گزاری کا تقاضا ہے کہ کمزوروں سے نرمی و شفقت کی جائے اور ان پر خصوصی توجہ دی جائے۔

۲۸ اللہ تعالیٰ نے دنیا کی زندگی میں عمدہ اقوال کی طرف ان کی راہنمائی فرمائی جیسے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی دینا اور تکبیر و تہمید کے کلمات اور اسلام کے تعریف کیے گئے راستے کی طرف ان کی راہنمائی کی۔

۲۹ بلاشبہ جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ کفر کیا اور وہ دوسروں کو بھی اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں، نیز وہ لوگوں کو مسجد الحرام سے روکتے ہیں، جیسا کہ مشرکوں نے صلح حدیبیہ کے سال کیا تو عقرب ہم انہیں دردناک عذاب پکھلائیں گے۔ یہ مسجد جسے ہم نے نماز کے لیے لوگوں کا قبلہ بنایا اور حج و عمرہ کے مناسک (مقامات عبادت) میں سے ایک منسک بنایا جس میں مکے کا رہائشی اور اہل مکہ کے علاوہ وقتی طور پر یہاں آنے والا (اجنبی مسافر) برابر ہیں۔ جو شخص اس مسجد میں جان بوجھ کر کوئی نافرمانی اور گناہ کر کے حق سے منہ موڑنے کا ارادہ کرے تو ہم اسے دردناک عذاب پکھلائیں گے۔

۳۰ اور اے رسول (ﷺ)! یاد کیجیے جب ہم نے ابراہیم علیہ السلام کے لیے بیت اللہ کی جگہ اور اس کی حدود واضح کیں جبکہ وہ نامعلوم تھیں۔ ہم نے ان کی طرف وحی کی کہ تم میری عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ بلکہ صرف میری عبادت کرو اور میرا گھر طواف کرنے والوں اور اس میں نماز پڑھنے والوں کے لیے ظاہری اور معنوی گندگیوں سے پاک رکھو۔

۳۱ جس گھر کے بنانے کا ہم نے آپ کو حکم دیا ہے، اس کے حج کے لیے لوگوں کو بلاتے ہوئے ان میں اعلان کیجیے، وہ پیدل اور سفر کی وجہ سے تھکے ہوئے اونٹوں پر سوار اس گھر کی طرف آئیں گے۔ ان کے اونٹ اور اونٹیاں انہیں ہر دور دراز راستے سے اٹھائے ہوئے لائیں گی۔

۳۲ تاکہ وہ ایسے کام کے لیے آئیں جس کا فائدہ انہیں گناہوں کی معافی، ثواب کے حصول اور اتفاق و اتحاد وغیرہ کی صورت میں حاصل ہو اور تاکہ وہ معلوم اور مخصوص دنوں میں قربانی کے جو جانور ذبح کرتے ہیں، ان پر اللہ کا نام ذکر کریں۔ وہ مخصوص دن

۳۱ اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ دین کے سوا سارے دینوں سے بیزار ہو کر اس چیز سے بچو کہ تم اس کی عبادت میں کسی کو شریک کر بیٹھو۔ جس نے اللہ کے ساتھ شریک کیا، وہ ایسے ہے کہ گویا آسمان سے گر پڑا۔ اب یا تو پرندے اس کا گوشت اور ہڈیاں لے آئیں یا ہوا سے کسی دور دراز جگہ پر پھینک دے۔

۳۲ یہ ہے وہ چیز جس کا اللہ نے حکم دیا ہے کہ اس کی توحید اور اخلاص کو اختیار کیا جائے اور بتوں اور جھوٹی بات سے بچا جائے۔ جو شخص دین کے نشانات کی تعظیم کرے تو ان کی تعظیم بھی دلوں میں رب کے تقویٰ کی دلیل ہے۔ ہدی (قربانی) اور مناسک حج بھی دین کے نشانات میں سے ہیں۔

۳۳ ہدی کے جن جانوروں کو تم بیت اللہ کے پاس ذبح کرتے ہو، ان میں تمہارے لیے فائدے ہیں، جیسے سواری کرنا، ان کی اون استعمال کرنا، نسل بڑھانا اور دودھ حاصل کرنا۔ یہ سب فائدے تمہارے انھیں بیت اللہ کے قریب ذبح کرنے کے مقررہ وقت تک ہیں، وہ بیت اللہ جسے اللہ نے ظالموں کے تسلط اور قبضے سے آزاد کیا ہے۔

۳۴ ہم نے ہر سابقہ امت کے لیے اللہ کا قرب حاصل کرنے کی خاطر خون بہانے کا طریقہ مقرر کیا تاکہ وہ جن جانوروں کو اللہ کے قرب کے لیے ذبح کرتے ہیں، انھیں ذبح کرتے وقت ان پر اللہ کا نام ذکر کریں، اس بات پر اللہ کا شکر ادا کرنے کے لیے کہ اس نے انھیں اونٹوں، گایوں اور بکریوں کی صورت میں رزق دیا ہے۔ سوائے لوگو! تمہارا سچا معبود ایک ہی معبود ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی کے سامنے جھکو اور اس کے اطاعت گزار اور فرماں بردار بنو۔ اے رسول (ﷺ)! اللہ سے ڈرنے والے اور اس کے مخلص بندوں کو وہ خبر سنا دیں جس سے وہ خوش ہو جائیں۔

۳۵ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جائے تو وہ اس کی سزا سے ڈرتے ہوئے اس کے حکم کی مخالفت سے بچتے ہیں، اگر ان پر کوئی آزمائش آئے تو اس پر صبر کرتے ہیں، نماز مکمل طریقے سے ادا کرتے ہیں اور اللہ کا دیا ہوا رزق خیر کے کاموں میں خرچ

حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا
خَرَمَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَفَتْهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَىٰ بِهِ الرِّيحُ فِي
مَكَانٍ سَجِيٍّ ۚ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعْرًا لِلَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ
تَقْوَى الْقُلُوبِ ۚ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۗ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا
لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ
قَالَهُمْ إِلَهُهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۚ
الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ
مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۚ
وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۗ
فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمَعْتَرِ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا
لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۚ لَنْ نَبْنِيَنَّ اللَّهُ لَكُمْ لُحُومَهَا وَلَا
دِمَآؤَهَا وَلَكِنْ نَبْنِيَنَّ اللَّهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا
لَكُمْ لِتَكْبَرُوا وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۚ

۳۳۶

کرتے ہیں۔

۳۶ اونٹ اور گائے جنھیں بطور ہدی بیت اللہ کی طرف بھیجا جاتا ہے، انھیں ہم نے تمہارے لیے دین کا شعار اور عظیم نشان بنایا ہے۔ ان میں تمہارے لیے دینی اور دنیاوی فوائد ہیں، لہذا انھیں نحر کرتے وقت اللہ کا نام لو جبکہ وہ اپنے پاؤں پر کھڑے ہوں اور ان کا گلا ایک گھٹنا باندھا ہوا ہوتا کہ وہ بھاگ نہ جائیں۔ پھر نحر ہونے کے بعد جب وہ اپنے پہلو کے بل گر جائیں تو اے قربانی کرنے والو! تم خود ان میں سے کھاؤ اور اس فقیر کو بھی دو جو سوال نہیں کرتا اور جو فقیر سوال کرتا ہے اسے بھی دو۔ جس طرح ہم نے انھیں تمہارے مطیع کر دیا ہے کہ تم ان پر سواری کرو اور سامان لادو، اسی طرح تمہارے تابع کر دیا ہے کہ تم انھیں اس جگہ لے جاؤ جہاں تم نے انھیں اللہ کے قرب کے حصول کے لیے ذبح کرنا ہے، تاکہ اللہ تعالیٰ نے انھیں مطیع کرنے کا تم پر جو انعام کیا ہے، اس پر تم اللہ کا شکر ادا کرو۔

۳۷ جو قربانیوں کے جانور تم پیش کرتے ہو، ان کے گوشت اور خون اللہ تک ہرگز نہیں پہنچتے اور نہ اس کی طرف بلند کیے جاتے ہیں لیکن اس بارے میں اللہ تعالیٰ کے قرب کے حصول کے لیے جو قربانی کے عمل میں تم اخلاص پیدا کر کے اللہ کا تقویٰ اختیار کرتے ہو، وہ اس کی طرف بلند ہوتا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ان جانوروں کو تمہارے مطیع بنا دیا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو حق کی توفیق دی ہے، اس پر شکر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کرو۔ اے رسول (ﷺ)! جو لوگ اپنے رب کی عبادت کرنے اور اس کی مخلوق کے ساتھ معاملہ کرنے میں نیکی کرنے والے ہیں، انھیں اس جزا کی خبر دے دیں جو انھیں خوش کر دے گی۔

نوٹ: کسی معنوی چیز کو حسی شکل میں لانے کے لیے مثال بیان کرنا، یہ تربیت کے عظیم مقصد کے لیے ہے۔ * تواضع اور انکسار کی بڑی فضیلت ہے۔

* احسان کرنا سعادت مندی کا سبب ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
 خَوَّانٍ كَفُورٍ ۚ (۳۷) اِذْ لِلَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ قُتِلُوا إِنَّ اللَّهَ
 عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۗ (۳۸) اِلَّذِينَ اُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ
 اِلَّا اَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللّٰهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
 بِبَعْضٍ لَّهَادَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذَكَّرُ
 فِيهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا وَّلِيْنَصْرِنَ اللّٰهُ مِنْ نِّيْصْرِكُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ
 عَزِيْزٌ ۙ (۳۹) اِلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاَتَوْا
 الزَّكَاةَ وَاَمْرُوْا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَللّٰهُ عَاقِبَةُ
 الْاُمُوْر ۙ (۴۰) وَاِنْ يُّكَيِّدْ بُوْكُ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادُ
 وَاثْمُوْدُ ۙ (۴۱) وَّقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَّقَوْمُ لُوْطٍ ۙ وَاَصْحٰبُ مَدِيْنٍ وَّكَذَّبَ
 مُوسٰى فَاَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ ۙ (۴۲)
 فَكَايْنٌ مِّنْ قُرْبِيْةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَمِيْ خَاوِيَةً عَلٰى عُرُوْشِهَا
 وَبِيْرٍ مُّعْطَلَةٍ وَّقَصِرٍ مَّشِيْدٍ ۙ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنُ
 لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ بِهَا اَوْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا فَاِنَّهَا لَا
 تَعْمٰى الْاَبْصَارُ وَّلٰكِنْ تَعْمٰى الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِي الصُّدُوْرِ ۙ (۴۳)

337

38 بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات پر ایمان لانے والوں سے ان کے دشمنوں کا شر دور کرتا ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کو ناپسند کرتا ہے جو امانتوں میں بہت زیادہ خیانت کرنے والا، اللہ کی نعمتوں کی بہت زیادہ ناقدری کرنے والا ہے اور وہ ان نعمتوں پر اللہ کا شکر ادا نہیں کرتا بلکہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص سے بغض رکھتا ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے یہ واضح فرمایا کہ وہ اپنے مومن بندوں کا دفاع کرتا ہے جس سے ان کے دل مطمئن ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں کافروں سے جنگ کرنے کی اجازت دی، چنانچہ فرمایا: 39 اللہ تعالیٰ نے اپنے ان مومن بندوں کو جنگ کرنے کی اجازت دی ہے جن سے مشرک جنگ کرتے ہیں کیونکہ ان کے دشمنوں کی طرف سے ان پر ظلم کیا گیا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ بغیر جنگ کے بھی ایمان والوں کی ان کے دشمنوں کے خلاف مدد کرنے پر یقیناً پوری طرح قادر ہے لیکن اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ مومنوں کو کافروں کے ساتھ لڑا کر ان کی آزمائش کرے۔

40 وہ لوگ جنہیں کافروں نے بغیر کسی جرم کے ظلم کرتے ہوئے ان کے گھروں سے نکالا۔ ان کا جرم صرف یہ تھا کہ انہوں نے کہا: ہمارا رب اللہ ہے۔ اس کے سوا ہمارا کوئی رب نہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیوں اور مومنوں کو ان کے دشمنوں سے جنگ کی اجازت نہ دی ہوتی تو وہ عبادت کی جگہوں پر بھی چڑھ دوڑتے اور راہبوں کی خانقاہیں، عیسائیوں کے گرجے، یہودیوں کے عبادت خانے اور مسلمانوں کی مسجدیں جو نماز کی ادائیگی کے لیے بنائی جاتی ہیں جن میں مسلمان کثرت سے اللہ ذکر کرتے ہیں، وہ یہ سب ڈھا دیتے۔ اللہ تعالیٰ اس کی ضرور مدد کرے گا جو اس کے دین اور نبی کی مدد کرے، بلاشبہ اللہ اس کی مدد کی خوب طاقت رکھتا ہے جو اس کے دین کی مدد کرے۔ وہ ایسا غالب ہے کہ اسے کوئی مغلوب نہیں کر سکتا۔

41 یہ جن سے مدد کا وعدہ ہے، وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کے دشمنوں کے خلاف ان کی مدد کر کے انہیں زمین میں اقتدار دیں تو وہ کامل طریقے سے نماز ادا کریں، اپنے مالوں کی زکوٰۃ دیں، اسی چیز کا حکم دیں جس کا شریعت نے حکم دیا اور اس چیز سے روکیں جس سے انہیں شریعت نے روکا، جبکہ تمام امور میں ثواب اور سزا دینے کا اختیار اکیلے اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔

42 اے رسول (ﷺ)! اگر آپ کی قوم آپ کو جھٹلائے تو اس پر صبر کریں۔ آپ پہلے رسول نہیں ہیں جسے اس کی قوم نے جھٹلایا ہو۔ یقیناً آپ کی قوم سے پہلے قوم نوح نے نوح (ﷺ) کو جھٹلایا، قوم عاد نے ہود (ﷺ) کی تکذیب کی اور ثمود نے صالح (ﷺ) کو جھٹلایا۔

43 اور قوم ابراہیم نے ابراہیم (ﷺ) کی تکذیب کی اور قوم لوط نے لوط (ﷺ) کو جھٹلایا۔

44 اور مدین والوں نے شعیب (ﷺ) کی تکذیب کی اور فرعون اور اس کی قوم نے موسیٰ (ﷺ) کو جھٹلایا تو میں نے ان کی قوموں سے عذاب مؤخر کر کے انہیں ڈھیل دی، پھر میں نے انہیں عذاب میں پکڑ لیا، لہذا آپ غور و فکر کریں کہ میرا عذاب ان پر کیسا رہا۔ یقیناً میں نے انہیں ان کے کفر کے باعث تباہ و برباد کر دیا۔ 45 کتنی زیادہ بستیاں ایسی تھیں جنہیں ہم نے جڑ سے اکھاڑ پھینکنے والے عذاب سے ہلاک کر دیا جبکہ وہ اپنے کفر کی وجہ سے ظالم تھیں۔ یہ دیکھو ان کے گھر برباد اور ویران پڑے ہیں کہ وہاں رہنے والا کوئی نہیں۔ کتنے کنوئیں خالی اور ویران پڑے ہیں کہ ان پر آنے والے ہلاک ہو گئے اور کتنے بلند و بالا اور سچے ہوئے محلات ایسے ہیں جو اپنے رہنے والوں کو عذاب سے نہ بچا سکے۔ 46 کیا رسول (ﷺ) کی لائی ہوئی شریعت کو جھٹلانے والے یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ وہ ان تباہ شدہ بستیوں کے نشانات دیکھتے اور اپنی عقلوں سے غور و فکر کر کے ان سے نصیحت حاصل کرتے اور ان واقعات کو قبول کرنے کی غرض سے سنتے تاکہ نصیحت حاصل کریں۔ بلاشبہ اندھا پن آنکھوں کا اندھا ہونا نہیں بلکہ انتہائی مہلک اندھا پن دل کا اندھا پن ہے کہ انسان عبرت اور نصیحت حاصل نہ کرے۔

نوائد: ایمان وہ عظیم سبب ہے جس کے باعث اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو دفاع کرتا اور اس کی حفاظت و نگرانی کرتا ہے۔ قوت اور عزت دونوں صفات اللہ تعالیٰ کے لیے ثابت ہیں۔ عبادت گاہوں کے تحفظ کے لیے جہاد جازم قرار دیا گیا ہے۔ دین قائم کرنے سے اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کی نصرت فرماتا ہے۔ دلوں کا اندھا پن اللہ تعالیٰ کی آیات سے نصیحت حاصل کرنے میں رکاوٹ ہے۔

وَيَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا
عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٤﴾ وَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ
أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْنَا آلَ الْبَصِيرَةِ ﴿٤٥﴾ قُلْ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٦﴾ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَزْوَاجٌ مُّبِينَةٌ ﴿٤٧﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا
فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٤٨﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا
مِن قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ
فِي أَمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ
آيَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ
فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ
الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٠﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ
قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥١﴾
وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَّةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ
السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ ﴿٥٢﴾

﴿٤٧﴾ اور اے رسول (ﷺ)! آپ کی قوم کے کافروں کو جب دنیا و آخرت کے عذاب سے ڈرایا جاتا ہے تو وہ دنیا کے جلدی آنے والے عذاب اور آخرت کے دیر سے آنے والے عذاب کے بارے میں جلدی مچاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا جو وعدہ ان سے کیا ہے، وہ اس کے خلاف ہرگز نہیں کرے گا۔ جلدی آنے والا عذاب وہ ہے جو بدر کے دن ان پر اترا۔ اور آخرت میں عذاب کا ایک دن، اس میں ہونے والے عذاب کی وجہ سے، تمھاری گنتی کے مطابق دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہوگا۔

﴿٤٨﴾ اور کتنی بستیاں ایسی تھیں جنہیں میں نے عذاب میں ڈھیل دی اور انہیں مہلت دے کر عذاب میں جلدی نہیں کی، حالانکہ وہ اپنے کفر کی وجہ سے ظالم تھیں۔ پھر میں نے انہیں تمہیں نہیں کر دینے والے عذاب کے ساتھ پکڑ لیا اور مجھ اکیلے ہی کی طرف انہیں قیامت کے دن لوٹنا ہے اور میں انہیں ان کے کفر کا بدلہ ہمیشہ کے عذاب کے ذریعے سے دوں گا۔

﴿٤٩﴾ کہہ دیجیے: اے لوگو! میں تو صرف تمہیں ڈرانے والا ہوں۔ جو کچھ دے کر مجھے بھیجا گیا ہے، میں وہ تمہیں پہنچاتا ہوں اور میں واضح طور پر تمہیں خبردار کرتا ہوں۔

﴿٥٠﴾ چنانچہ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے، ان کے لیے ان کے رب کی طرف سے ان کے گناہوں کی بخشش ہے اور جنت میں ان کے لیے نہایت عمدہ اور باعزت روزی ہے جو کبھی ختم نہ ہوگی۔

﴿٥١﴾ جن لوگوں نے یہ سمجھے ہوئے ہماری آیتوں کو جھٹلانے کی بھرپور کوشش کی کہ وہ اللہ تعالیٰ کو عاجز کر دیں گے اور اس سے فحش نکلیں گے، پھر وہ انہیں عذاب نہیں دے گا، تو وہ لوگ دوزخی ہیں۔ وہ دوزخ سے ایسے چمٹیں گے جیسے ایک دوست اپنے دوست کے ساتھ رہتا ہے۔

﴿٥٢﴾ اے رسول (ﷺ)! ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول اور نبی نہیں بھیجا مگر جب وہ اللہ کی کتاب کی قراءت کرتا تو شیطان

اس کی قراءت میں کچھ داخل کر دیتا جو لوگوں کو لگتا کہ یہ بھی وحی ہے، پھر اللہ تعالیٰ شیطان کے داخل کیے ہوئے کلمات کو باطل قرار دے دیتا اور اپنی آیات کو قائم رکھتا۔ اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ اس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔ وہ اپنی تخلیق، تقدیر اور تدبیر میں کمال حکمت والا ہے۔

﴿٥٣﴾ شیطان نبی کی قراءت میں اپنے کلمات اس لیے داخل کرتا تا کہ اللہ تعالیٰ شیطان کی اس مداخلت کو منافقوں اور ان مشرکوں کے لیے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں، آزمائش بنا دے۔ بلاشبہ منافقوں اور مشرکوں میں سے ظالم، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی عداوت میں پڑے ہوئے ہیں اور حق و ہدایت سے دور ہیں۔

﴿٥٤﴾ اور اے رسول (ﷺ)! یہ اس لیے بھی ہے کہ جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے علم عطا کیا ہے، وہ پکارتیں کر لیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل ہونے والا قرآن وہ حق ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی ہے، چنانچہ ان کا اس پر ایمان و یقین مزید بڑھ جائے اور ان کے دلوں میں اس کے لیے عاجزی اور خشوع و خضوع پیدا ہو جائے۔ بلاشبہ اللہ پر ایمان لانے والوں کو اللہ تعالیٰ ضرور حق کی سیدھی راہ دکھاتا ہے جس میں کوئی کجی اور ٹیڑھا پن نہیں ہے۔ یہ ان کے لیے اسے دل سے ماننے کی جزا ہے۔

﴿٥٥﴾ جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اور اس کے رسول کو جھٹلایا، وہ اس قرآن کے بارے میں ہمیشہ شک میں رہیں گے جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر نازل کیا ہے، حتیٰ کہ ان کے پاس اچانک قیامت آجائے تو بھی وہ اسی حال میں ہوں گے، یا ان پر اس دن کا عذاب آجائے جس میں ان کے لیے کوئی رحمت اور خیر نہ ہو اور وہ ان کی نسبت سے قیامت کا دن ہوگا۔

نوٹ: اللہ تعالیٰ کا دستور ہے کہ وہ ظالم کو ڈھیل دیتا ہے تاکہ وہ اپنے ظلم میں خوب سرکش ہو جائے۔

اللہ تعالیٰ اپنی کتاب کو تحریف اور تبدیلی سے محفوظ رکھتا ہے اور اس کے بارے میں شیطان کے ساتھیوں کی سازشیں ناکام بناتا ہے۔

نفاق اور دل کی سختی و نہایت مہلک بیماریاں ہیں۔

ایمان علم کا پھل ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکموں کے سامنے سر تسلیم خم کرنا ایمان کا صلہ ہے۔

الْمَلِكُ يَوْمَ مِثْدَلِ اللَّهِ طِيحُكُمْ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ۝۵۶ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝۵۷ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ۝۵۸ لَيَدْخِلْنَهُمْ مُّدْخَلَ بَرِّضَتِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ ۝۵۹ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بَغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝۶۰ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۶۱ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَإِنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝۶۲ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۶۳ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۶۴

339

اللہ تعالیٰ جو چاہے کرنے پر قادر ہے اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے رات کو دن میں داخل کرنا اور دن کو رات میں داخل کرنا بھی ہے، وہ اس طرح کہ وہ رات دن میں سے ایک کو بڑا کرتا ہے اور دوسرے کو چھوٹا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے اقوال خوب سننے والا، ان کے افعال خوب دیکھنے والا ہے۔ ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں اور وہ ان کا بدلہ ضرور دے گا۔ اور یہ مذکورہ بات، یعنی اللہ تعالیٰ کا رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنا اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ حق ہے، اس کا دین حق ہے، اس کا وعدہ سچا ہے اور اس کا مومنوں کی مدد کرنا برحق ہے اور بلاشبہ مشرک اللہ تعالیٰ کے سوا جن بتوں کی عبادت کرتے ہیں، وہ ایسا باطل ہے جس کی کوئی بنیاد نہیں اور اللہ تعالیٰ اپنی ذات، قدرت اور نعلے میں اپنی مخلوق سے بے انتہا بلند ہے۔ وہ ایسا بڑا ہے کہ ہر قسم کی بڑائی، عظمت اور جلال اسی کے شایان شان ہے۔

۶۳ اے رسول (ﷺ)! کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے بارش نازل فرمائی، پھر بارش نازل ہونے کے بعد زمین سے جو نباتات نکلی، اس سے زمین سرسبز و شاداب ہو گئی۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑا لطف و کرم کرنے والا ہے کہ اس نے ان کے لیے بارش نازل کی اور زمین نے ان کے لیے نباتات اگائی۔ وہ ان کی مصیحتوں سے خوب آگاہ ہے، ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔

۶۴ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، سب اسی اکیلے کی ملکیت ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی غنی اور بے نیاز ہے جو اپنی مخلوقات میں سے کسی مخلوق کا محتاج نہیں۔ وہ ہر حال میں قابل تعریف ہے۔

فوائد: اسلام میں ہجرت کا مقام و مرتبہ اور اس کی فضیلت کا بیان۔ * زیادتی کے برابر سزا دینا جائز ہے۔

* جس پر زیادتی ہو، اللہ تعالیٰ دنیا یا آخرت میں اس کی ضرور مدد کرے گا۔

* اللہ تعالیٰ کے لیے اس کی شان کے لائق بلند صفات، جیسے علم، سمع، (سُننا)، بصر، (دیکھنا) اور علو (بلند ہونا) وغیرہ کا اثبات کیا گیا ہے۔

۵۶ قیامت کے دن، بادشاہت صرف اکیلے اللہ کی ہوگی اور اس بارے میں کوئی اس سے جھگڑنے والا نہ ہوگا کہ جس دن ان کے پاس وہ عذاب آجائے گا جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ مومنوں اور کافروں کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ وہ ہر ایک کے لیے وہی فیصلہ کرے گا جس کا وہ حق دار ہے۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور نیک عمل کیے، ان کے لیے بہت بڑا ثواب ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا اور وہ ہے ہمیشہ کی نعمتوں والی جنتیں۔

۵۷ اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اور ہمارے رسول پر نازل کی جانے والی ہماری آیتوں کو جھٹلایا، ان کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ انہیں جہنم میں ذلیل و رسوا کرے گا۔

۵۸ جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے اور اس کے دین کی عزت کی خاطر اپنے گھر بار اور وطن چھوڑے، پھر اس کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے شہید ہو گئے یا فوت ہو گئے تو اللہ تعالیٰ ضرور انہیں جنت میں نہایت عمدہ اور ہمیشہ رہنے والی روزی دے گا جو ختم نہ ہوگی۔ بلاشبہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔

۵۹ اللہ تعالیٰ انہیں ضرور ایسی جگہ میں داخل کرے گا جسے وہ پسند کریں گے اور وہ ہے جنت۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کے عملوں اور نیتوں کو خوب جاننے والا ہے۔ وہ نہایت حلیم ہے کہ اپنے حق میں کوتاہیاں کرنے والوں کو جلد سزا نہیں دیتا۔

۶۰ ایک تو یہ مذکورہ معاملہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو جنت میں داخل کرے گا اور دوسری بات یہ ہے کہ زیادتی کرنے والے کے مقابلے میں اسی قدر زیادتی کرنے کی اجازت ہے اور اسے گناہ شمار نہیں کیا جاتا اور اگر زیادتی کرنے والا دوبارہ زیادتی کرے تو اللہ تعالیٰ اس مظلوم کی ضرور مدد کرے گا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کے گناہوں سے بہت زیادہ درگزر کرنے والا اور انہیں بے حد بخشنے والا ہے۔

۶۱ جس پر دوبارہ زیادتی ہوئی ہے، اس کی مدد اس لیے ہے کہ

۵۵) اے رسول (ﷺ)! کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے فاندوں اور تمہاری ضروریات کے لیے زمین کے جانور اور جمادات آپ کے اور لوگوں کے تابع کر دیے ہیں۔ اس نے کشتیاں تمہارے تابع کر دیں جو اس کے حکم سے اور اس کے مسخر کرنے کے باعث سمندر میں ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف چلتی ہیں اور وہی آسمان کو تھامے ہوئے ہے کہ وہ زمین پر اس کی اجازت کے بغیر گرنے پڑے۔ اگر اللہ تعالیٰ اسے زمین پر گرنے کی اجازت دے تو وہ ضرور گر پڑے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے کہ اس نے ان کے ظلم کے باوجود ان چیزوں کو ان کے لیے مسخر کر دیا ہے۔

۵۶) اللہ ہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی، اس طرح کہ تمہیں عدم (نہ ہونے) سے وجود میں لایا، پھر جب تمہاری عمریں ختم ہو جائیں گی تو تمہیں موت دے گا، پھر تمہاری موت کے بعد دوبارہ تمہیں زندہ کرے گا تاکہ وہ تمہارے اعمال کا محاسبہ کرے اور تمہیں ان کا بدلہ دے۔ بلاشبہ انسان اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا بہت زیادہ ناشکر ہے کہ وہ اس کے ساتھ غیروں کی عبادت کرتا ہے، حالانکہ اس کی نعمتیں ظاہر ہیں۔

۵۷) ہم نے ہر دین والوں کے لیے شریعت بنائی اور وہ اپنی شریعت کے مطابق عمل کرتے ہیں، لہذا اے رسول (ﷺ)! مشرکوں اور دوسری شریعتوں والوں کو آپ کی شریعت کے بارے میں جھگڑا نہیں کرنا چاہیے۔ آپ ان کی نسبت حق کے زیادہ قریب ہیں کیونکہ وہ تو باطل پرست ہیں۔ لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی خالص توحید کی طرف بلائیے، بلاشبہ آپ ایسے سیدھے راستے پر ہیں جس میں کوئی ٹیڑھاپن نہیں۔

۵۸) اگر دلیل واضح ہو جانے کے بعد بھی یہ لوگ آپ سے جھگڑنے پر اصرار کریں تو ان کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیں اور انہیں بطور وعید کہیں: اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو عمل تم کرتے ہو۔ تمہارے اعمال میں سے کوئی عمل اس سے پوشیدہ نہیں اور وہ جلد تمہیں ان کی جزا دے گا۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمِسُّ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّوْفٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٥٦﴾ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُبَايِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٧﴾ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٨﴾ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَالِيسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٦١﴾ وَإِذْ أَنْتَ عَلَى الْعَرْشِ تُعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمُنْكَرُ بَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْبِئِكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكُمْ الْكَافِرُ وَعَدَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ بِشِّ الْمَصِيرِ ﴿٦٢﴾

۵۹) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے بندوں، مومنوں اور کافروں کے درمیان اس دینی امر کے بارے میں فیصلہ کرے گا جس کے متعلق وہ دنیا میں اختلاف کرتے تھے۔

۶۰) اے رسول (ﷺ)! کیا آپ کو معلوم نہیں کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جو کچھ آسمان میں ہے اسے بھی جانتا ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اسے بھی جانتا ہے۔ ان دونوں کی کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ بلاشبہ ان کا علم لوح محفوظ میں درج ہے۔ بلاشبہ ان سب کا علم اللہ تعالیٰ پر نہایت آسان ہے۔

۶۱) مشرک اللہ تعالیٰ کے سوا جن بتوں کی عبادت کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے اپنی کتابوں میں ان کی عبادت کی کوئی دلیل نازل کی ہے نہ ان کے پاس اس کی کوئی اور علمی دلیل ہے۔ ان کی ساری بنیاد باپ دادا کی اندھی پیروی پر ہے۔ ان ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا جو انہیں اللہ کے اس عذاب سے بچا سکے جو ان پر آئے گا۔

۶۲) جب ان کے سامنے قرآن مجید میں موجود ہماری واضح آیتوں کی قراءت ہوتی ہے تو انہیں سن کر ان کافروں کے چروں پر جو ناگواری ظاہر ہوتی ہے، اس سے آپ ان کے انکار کو اچھی طرح جان سکتے ہیں۔ قریب ہے کہ وہ شدت غضب سے ان لوگوں پر ٹوٹ پڑیں جو ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھتے ہیں۔ اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: کیا میں تمہیں اس کی خبر نہ دوں جو تمہارے اس غیظ و غضب اور تیوری چڑھانے سے زیادہ بری ہے؟ وہ آگ ہے جس میں کافروں کو داخل کرنے کا اللہ نے وعدہ کیا ہے اور وہ نہایت برا ٹھکانا ہے جس کی طرف وہ جانے والے ہیں۔

نوٹ: لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز ان کے لیے مطیع کر دی ہے۔

اللہ تعالیٰ کے لیے صفت رافت (نری، شفقت) و رحمت کا اثبات ہے۔

اللہ تعالیٰ کے علم نے آسمانوں، زمین اور ان دونوں کے درمیان موجود ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے۔

اندھی تقلید ہی مشرکوں کے اللہ کے ساتھ شرک پر کاربند رہنے کا سبب ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الدِّينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ
اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسُدُّوا الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ
مِنْهُ ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿٤٣﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ
حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٤﴾ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ
الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٤٥﴾
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿٤٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَ
اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٧﴾
وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا
جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ
إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا
لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى
النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا
بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٨﴾

73) اے لوگو! ایک مثال بیان کی گئی ہے، لہذا اسے کان لگا کر پوری توجہ اور غور سے سنو اور اس سے عبرت حاصل کرو! بلاشبہ جن بتوں وغیرہ کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کرتے ہو، وہ اپنی عاجزی اور بے بسی کے سبب ایک چھوٹی سی مکھی بھی ہرگز پیدا نہیں کر سکتے، خواہ اسے پیدا کرنے کے لیے وہ سارے کے سارے ہی جمع ہو جائیں۔ جب مکھی ان پر موجود کوئی خوشبو یا اس سے ملتی جلتی چیز لے بھاگے تو وہ اسے اس سے چھڑانے کی طاقت بھی نہیں رکھتے۔ ان کے مکھی پیدا نہ کر سکنے اور اس سے کوئی چیز چھڑانے سے عاجز ہونے سے یہ بات واضح ہوگئی کہ وہ اس سے بڑی کوئی چیز پیدا کرنے سے بھی عاجز ہیں، پھر تم ان کے بے بس ہونے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی عبادت کیسے کرتے ہو؟ نہایت کمزور ہے یہ طلب کرنے والا اور اس سے مراد وہ بت ہے جس کی عبادت کی جاتی ہے جو مکھی سے وہ چیز چھڑانے کی طاقت نہیں رکھتا جسے وہ اس سے چھین کر لے جائے۔ اور نہایت کمزور ہے یہ جس سے طلب کیا جا رہا ہے اور وہ ہے مکھی۔

74) انھوں نے جب اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس کی بعض مخلوقات کی عبادت کی تو انھوں نے صحیح معنوں میں اللہ کی تعظیم ہی نہیں کی۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ زبردست قوت والا ہے اور اس کی قوت و قدرت کے مظاہر میں سے ہے کہ اس نے آسمان و زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے، ان کو پیدا فرمایا۔ وہ ایسا غالب ہے کہ کوئی اسے مغلوب نہیں کر سکتا، برعکس مشرکوں کے بتوں کے کہ وہ نہایت کمزور اور ذلیل ہیں جو کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتے۔

75) اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرشتوں میں سے کئی فرشتے پیغام رسانی کے لیے چن لیتا ہے اور اسی طرح انسانوں میں سے کئی رسول منتخب فرماتا ہے، پھر بعض فرشتوں کو ان نبیوں کی طرف بھیجتا ہے جیسا کہ جبریل علیہ السلام کو انسانوں میں سے منتخب کردہ رسولوں کی طرف بھیجا۔ اور وہ انسانوں میں سے رسولوں کو لوگوں کی طرف بھیجتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ مشرکوں کی وہ بات اچھی طرح سنتا ہے جو وہ اس کے رسولوں کے بارے میں کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جسے اپنی رسالت کے لیے منتخب کرتا ہے، اسے خوب دیکھنے والا ہے۔

76) وہ اس ساری صورت حال کو بھی جانتا ہے جس پر فرشتوں اور انسانوں میں سے اس کے پیغام رساں اپنی پیدائش سے پہلے تھے اور موت کے بعد ہوں گے۔ قیامت کے دن اکیلے اللہ ہی کی طرف تمام معاملات لوٹائے جائیں گے جہاں وہ اپنے تمام بندوں کو قبروں سے اٹھائے گا اور پھر انھیں ان اعمال کی جزا دے گا جو انھوں نے آگے بھیجے ہوں گے۔

77) اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی متعین کردہ شریعت پر عمل کرنے والو! اپنی نمازوں میں اکیلے اللہ تعالیٰ ہی کے لیے رکوع اور سجدے کرو اور صدقہ و خیرات اور صلہ رحمی وغیرہ کی صورت میں خیر کے کام کرو، اس امید پر کہ تم اپنا مقصود پاسکو اور جس چیز سے ڈرتے ہو، اس سے نجات پاؤ۔

78) اللہ کی راہ میں خالص اس کی رضا کے حصول کے لیے جہاد کرو۔ اسی نے تمہیں چنا اور تمہارا دین نہایت آسان بنایا جس میں کوئی تنگی اور سختی نہیں ہے۔ یہ آسان دین ہی تمہارے باپ ابراہیم علیہ السلام کا دین ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نے پچھلی کتابوں اور قرآن مجید میں تمہارا نام مسلمان رکھا ہے تاکہ رسول تم پر گواہ ہو جائے کہ بلاشبہ اس نے وہ پیغام تمہیں پہنچا دیا ہے جس کے پہنچانے کا اسے حکم ملا اور تاکہ تم پچھلی امتوں کے گواہ بن جاؤ کہ ان کے رسولوں نے انھیں پیغام پہنچا دیا تھا، لہذا نماز کا مل طریقے سے ادا کر کے اس پر اللہ کا شکر ادا کرو اور اپنے مالوں کی زکاۃ ادا کرو۔ اللہ کی پناہ لو اور اپنے تمام معاملات میں اسی پر بھروسہ کرو۔ وہ پاک رب مومنوں میں سے جس کا بھی مولا بنے، کیا ہی اچھا مولا ہے اور ان میں سے وہ جس کا مددگار ہو تو کیا ہی خوب مددگار ہے، لہذا اسی کو مولا بناؤ، وہ تم سے دوستی کرے گا اور اسی سے مدد مانگو، وہ تمہاری مدد کرے گا۔

نوائد: معانی کی تشریح اور وضاحت کرنے کے لیے مثالیں بیان کرنے کی بڑی اہمیت ہے اور یہ تربیت کا نہایت جلیل القدر طریقہ ہے۔ بتوں کا کوئی ادنیٰ اور نہایت معمولی چیز پیدا نہ کر سکتا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اس کے علاوہ بھی کچھ پیدا کرنے سے عاجز ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کا سبب اس کی تعظیم نہ کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے ”قوت اور عزت“ دو صفات کا اثبات اور اس بات کی اہمیت کہ مومن ان صفات کے معانی ہر وقت ذہن میں رکھے۔